

## GIZARTE ZERBITZUEN SAILA

2349

**72/2013, FORU AGINDUA, apirilaren 26koa. Honen bidez, Arabako udal eta kuadrillei eta Trebiñuko Konderriari zuzendutako dirulaguntzen deialdi publikoa onartzen da, sentsibilizazioa eta kultura arteko bizikidetzara sustatzera bideratutako programak edota jarduerak garatzeko. 2013ko ekitaldia.**

Gizarte anitza da geurea, gero eta gizarte eta kultur aniztasun handiagoa duena; baina, gaur egun, kultura arteko gizarte bako gehiago da, gure gizarte hau, kultura anitzeko gizarte.

Elkarrekin bizitzeko eredu oinarritzat hartzen duen gizarte osatzen dugu, eta ez horrenbeste eskubide eta betebeharrak berberetzat hartzen dituen berdintasuneko harremanak dituen gizarte edo ezberdintasunen errespetuan eta herritartasunean oinarritzen diren harremanak dituen.

Horregatik, nahitaezkoa da bateratzea denon espazioa eta baliabideak interpretatzeko eta banatzeko ditugun moduak, baita harremanak izateko eta mintzatzeko moduak ere. Funtsezkoa da integrazioarako noranzko biko eredu bat lortzea, benetako kultura arteko elkarbizitzan oinarritua, nahiz eta horrek, bizitzako beste edozein eremutan gerta daitekeenaren antzera, haserrealdi eta gatazkak sortzakeen, izan ere, kultura ezaugarrien eta norberaren bizipenen arabera gertakizunak modu batean edo bestean ulertzen ditugu.

Aniztasunean bizitzen eta harremanak izaten ikasi behar dugu nahitaez, baita kulturen arteko pentsamoldeen ezaugarriak zein diren ezagutzen ere; horrela eginez gero, elkarbizitza ona izango dugu beste pertsona hori onartzeko eta harekin elkartze naturala izateko ikuspegiak. Modu horretan, prebentzioa eta ekintza zuzenak abian jarri, ez dira agertuko edo ez dira gordinagoak izango jarrera xenofoboak eta diskriminatzaileak.

Kultura arteko sentsibilizazioa lan ildoan izan behar da, elkarren artean trukeak egotea eta elkar ezagutzeko espazio errealeak bultzatuko dituen errespetua, onarpena eta elkarbizitza ona bezalako balioak zabaltzeko asmoz Arabako biztanle guztien artean. Horretarako, oso garrantzitsua da behin eta berriz ez aritzea ezberdintasunak azpimarratzen; alderantziz, normalizazioa landu behar da, eta harremanak izateko espazio naturalak sustatu, guztiok komunean ditugun alderdian oinarrituko direnak, alde batera utzita elkarrengandik urrutiratzen gaituzten alderdiak eta ezberdintasunak.

Elkar ulertzearen eta konplizitatearen alde egingo duten esperientzia komunak sortu behar dira, immigrazioa behar bezala ulertzea bultzatuko dutenak, elkarbizitza orekatua lortzeko erantzukizun komuna izan behar delako ideia zabalduko dutenak pertsonen artean.

Azken batean, pertsonaren eta haren eskubideen, erantzukizunen eta ondasun ugarien ikuspegi osoa eman behar da, horiek guztiak sartzen baitira herritartasuna terminoaren barruan. Ezberdintasunak bateratu behar dira eta kaleak eta plazak harreman naturalak izateko toki moduan gorde behar dira, gizabidezko eta gizarte kohesioarekin eta aukera berdintasunarekin konprometitutako herritarrek elkarrekin bizitzeko aukera izan dezaten. Azaldutakoa kontuan hartuta, tokiko espazioak garrantzia hartzen du, bertan ematen baitira egunero elkarbizitzari lotutako harremanak eta aniztasun egoerak; horixe delako, labur esanda, auzotasun harremanak garatzeko espazioa.

Ildo horretatik, euskal erakunde guztiak lanean dabilta errealitate berrira egokitutako kultura artekotasun eta aniztasunaren kudeaketa politika sendotzeko, eta Arabako Foru Aldundia ere horretan ari da. 2013an egin beharreko lanari begira, funtsezkoa da krisi ekonomiko eta sozialaren egungo unea kontuan hartzea, lurraldean ematen den elkarbizitzari eragiten baitio. Azken boladan mehatxu eta lehia sentimenduak sortzen ari dira berriro eta baliteke jarrera xenofoboak gero eta gordinagoak izatea.

Sentsibilizazioarekin eta kultura arteko elkarbizitzarekin lotuta administrazio honek abian jarri nahi dituen helburu eta neurri zehatzen sustapen, gogoeta, ekintza eta ebaluazioan berebiziko garrantzia du

## DEPARTAMENTO DE SERVICIOS SOCIALES

2349

**ORDEN FORAL 72/2013, de 26 de abril, que aprueba la convocatoria pública de subvenciones dirigidas a Ayuntamientos, Cuadrillas de Álava y Condado de Treviño para el desarrollo de programas y/o actividades destinadas a la sensibilización y a la convivencia intercultural. Ejercicio 2013.**

Vivimos en una sociedad plural caracterizada por una creciente diversidad social y cultural, pero actualmente nos encontramos, más que ante una sociedad intercultural, ante una sociedad multicultural.

Se trata más de una sociedad basada en un modelo de coexistencia, que de una sociedad caracterizada por una relación igualitaria en derechos y deberes, y sustentada en el respeto a la diferencia y en el ejercicio de la ciudadanía.

Por ello, resulta necesario el armonizar las diferentes maneras de interpretar y compartir el espacio y los recursos comunes, de relacionarse y de expresarse, siendo fundamental alcanzar un modelo bidireccional de integración basado en la convivencia intercultural real; si bien, como sucede en cualquier otro ámbito de la vida, esto pueda producir roces y conflictos originados por diferentes formas de contemplar los acontecimientos en función de las claves culturales y vivencias propias.

Es imprescindible que aprendamos a vivir y relacionarnos en un entorno de diversidad y a conocer las características de las lógicas interculturales para conseguir una buena convivencia desde un enfoque de reconocimiento de la otra persona y de encuentro natural con ésta, y evitar el surgimiento o enraizamiento de actitudes xenofobas y discriminatorias mediante la prevención y la acción directa.

La sensibilización intercultural se concibe como una línea de trabajo destinada a promover espacios reales de intercambio y de conocimiento mutuo para fomentar valores de respeto, aceptación y buena convivencia entre toda la ciudadanía de Álava. Para ello, es clave no subrayar continuamente la diferencia, sino apostar por la normalización, por la potenciación de espacios naturales de relación que se basen en lo que nos une, en lo que tenemos en común, y no en lo que nos separa o nos distingue.

El objetivo ha de ser el de crear experiencias comunes que favorezcan el entendimiento y la complicidad recíproca, fomenten una percepción adecuada de la inmigración y promuevan entre las personas la idea de responsabilidad común en el logro de una convivencia armoniosa en su entorno.

El fin último es dar una visión integral de la persona y de sus derechos, responsabilidades y múltiples pertenencias que dan significado al término ciudadanía. Hay que conciliar las diferencias y preservar las calles y las plazas como lugar de relación natural que permite la convivencia de una ciudadanía cívica y comprometida con los valores de la cohesión social y la igualdad de oportunidades. Por ese motivo, el espacio local adquiere importancia, porque es en él donde tienen lugar cotidianamente las relaciones de convivencia y las situaciones de diversidad y, en definitiva, el espacio donde se desarrollan las relaciones de vecindad.

En este sentido, y desde el conjunto de instituciones vascas, se viene apostando por consolidar una política de interculturalidad y gestión de la diversidad adaptada a la nueva realidad, a la que también nos sumamos en la Diputación Foral de Álava. Resulta fundamental, de cara al trabajo a realizar durante el año 2013, tener en cuenta el momento actual de crisis económica y social que está determinando la convivencia en el territorio, en la medida en la que trae consigo la emergencia de nuevos sentimientos de amenaza y competencia, y el posible enraizamiento de las actitudes xenofobas.

Indudablemente tiene un protagonismo sobresaliente en este impulso, reflexión, acción y evaluación de objetivos y medidas concretas en materia de sensibilización y convivencia intercultural

Arabako Lurralde Historikoan Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako III. Foru Planak (urriaren 5eko Diputatuen Kontseiluaren 618/2010 Erabakiaren bidez onartua), 2010-2014 aldian indarrean egongo denak.

Plan hau Arabako Foru Aldundiak datozen urteetarako dituen berdintasuneko politika publikoen adierazpena da eta diskriminazio oro errotik kentzeko eta emakumeen eta gizonen berdintasuna egiaz eta modu eraginkorrean lortzeko estrategiak eta neurriak daude bertan.

Xedea lortzeko, nazioarteko erkidegoan definitu eta adostutako estrategiak eta oinarriak eta berdintasun politikak bultzatzeko mekanismoak hartu ditu kontuan; zehazki, oinarritzko bi alderdi hauek azpimarratzen ditu: generoaren mainstreaminga, erakundeen esku hartze estrategia edo lan metodo gisa; eta genero ikuspegia, errealitatea aztertzeko eta horri buruzko gogoeta egiteko ikuspuntu gisa; jardunak hiru ardatz estrategikotan banatzen dira: emakumeen ahalduntzea eta balio aldaketa, ardura partekatuko gizarte antolamendua eta emakumeen aurkako indarkeria.

Genero politiken helburua da botere harremani eta aukerei dagokienez emakumeen eta gizonen artean ematen diren ezberdintasunak aldatzen laguntzea, baita emakumeek bizi duten ekitate eza alde batera uzten laguntzea ere. Berdintasun falta hori eskubideak gutzitza eta berdintasun ez baliatzean, erabakiak hartzean duten partaidetzan eta baliabideen erabilera eta kontrolean antzematen da.

Genero ikuspegiak eta kultura artekotatasunak helburu bera dute: ikusaraztea, onartzea eta gizarte partaidetzarako bideak ematea beraien sexu, etnia, kultura, sexu orientazio eta abarreatatik tradizioz eta sistematikoki baztertuak eta bereziak izan diren talde, herri eta pertsonen.

Horiek horrela, gure ikusmoldeari genero ikuspegia eranstea bada dagoeneko ezinbesteko baldintza gizarte errealitatea zertxobait ulertu nahi badugu. Ondorioz, "sexua" eta "immigrazioa" aldagaiak gurutzatzen direnean sortzen diren harreman konplexuei heltzea genero ikuspegiaren esparruan, nagusitu egiten da premia gisa, gure gizarteak aniztasunaz duen gero eta kontzientzia handiagoko egoeran.

Hori guztia abiapuntu izanda, deialdi honetan jasotzen diren proiektuen oinarri izango diren premisak dira printzipio jakin batzuetan oinarritzen direnak; hain zuzen ere, elkarren ezagutza eta errespetuan, komunikazio eta harremanean, denen arteko elkarreragin eta erlazioan, partehartze eta trukean, berdintasun eta bereizkeria ezean; eta zeharka, aukera berdintasunaren eta emakumeak eta gizonak berdintzatzearen printzipioa ere printzipio horietan oinarritzen da, funtsezkoa irizten zaiolarik lurraldeko udalek eta kuadrillek printzipiook bultzatzen duten zereginari.

Gizarte Sustapenaren Zuzendaritzaren 2013ko martxoaren 25eko proposamena ikusi da.

Horregatik, dagozkidan ahalmenak baliatuz, honakoa,

#### XEDATZEN DUT

Lehenengoa.- Onarpena ematea sentsibilizazioa eta kultura arteko elkarbizitza sustatzen dituzten programak eta/edo jarduerak garatzeko Arabako udal eta kuadrillei eta Trebiñuko Konderrinari zuzendutako dirulaguntzen deialdi publikoari - 2013ko ekitaldia-, zeinak emakumeen eta gizonen berdintasun arloan indarrean den eta eranskinean jasotzen den araudia aplikatuko baitu.

Bigarrena.- Deialdi hori Gizarte Zerbitzuen Saileko Gizarte Sustapenaren Zuzendaritzaren norgehiagoka araubideko dirulaguntzak arautzeko oinarri orokorren (Diputatuen Kontseiluaren maiatzaren 22ko 30/2012 Foru Dekretua, 2012ko maiatzaren 30eko 62. zk.ko ALHAOn argitaratua) eta foru agindu honetako eranskinean xedatutakoaren arabera arautuko da.

Hirugarrena.- Foru agindu honek arautzen dituen dirulaguntzak 2013rako luzatutako Arabako Foru Aldundiaren 2012ko aurrekontuko

desde esta administración, la aprobación mediante Acuerdo del Consejo de Diputados y Diputadas, 618/2010 de 5 de octubre de 2010, el III Plan Foral para la Igualdad de mujeres y hombres del Territorio Histórico de Álava, que tendrá vigencia en el periodo 2010-2014.

Este Plan es la expresión de las políticas públicas de igualdad de la Diputación Foral de Álava para los próximos años y contempla las estrategias y medidas dirigidas a la erradicación de toda discriminación y la consecución real y efectiva de la igualdad de mujeres y hombres.

Para conseguir su objetivo, se nutre de las estrategias y pilares rectores definidos y consensuados por la comunidad internacional y por sus mecanismos de impulso de políticas de igualdad, y se centra de manera especial en dos aspectos fundamentales: la adopción del mainstreaming de género, como estrategia de intervención o método de trabajo de las organizaciones; y la adopción de la perspectiva de género, como enfoque de análisis y de reflexión sobre la realidad; enmarcándose las actuaciones del mismo en tres ejes estratégicos: empoderamiento de las mujeres y cambio de valores, organización social corresponsable y violencia contra las mujeres.

Las políticas en materia de género están dirigidas a contribuir al cambio de las relaciones desiguales de poder y de oportunidades entre hombres y mujeres y la posición de inequidad que ocupan en la sociedad con relación al pleno e igual ejercicio de sus derechos, a la participación en la toma de decisiones y al acceso y control de los recursos.

La perspectiva de género y la interculturalidad comparten el objetivo de hacer visible, reconocer y dar cauces de participación social a grupos, pueblos y personas que por razón de su sexo, su etnia, su cultura, su orientación sexual, etc. han sido tradicional y sistemáticamente excluidas y segregadas.

En este sentido, incorporar la perspectiva de género a nuestra mirada es ya una condición imprescindible si aspiramos a alcanzar cierta comprensión de la realidad social. Abordar el complejo cruce de relaciones entre las variables "sexo" e "inmigración", en el marco de la perspectiva de género, se impone, por tanto, como una necesidad en un escenario de creciente conciencia de la diversidad presente en nuestra sociedad.

Partiendo de todo lo anterior, las premisas que han de sustentar los proyectos contemplados en esta convocatoria son aquellas basadas en principios tales como el conocimiento y respeto mutuo, la comunicación y el diálogo, la interacción e interrelación, la participación e intercambio, la igualdad y no discriminación, y de forma transversal, la integración del principio de igualdad de oportunidades y de trato entre mujeres y hombres; considerándose esencial el papel que tienen los Ayuntamientos y Cuadrillas de la provincia en el impulso de dichos principios.

Vista la propuesta de la Dirección de Promoción Social, de fecha 25 de marzo de 2013.

En su virtud, haciendo uso de las facultades que me competen,

#### DISPONGO

Primero.- Aprobar la convocatoria pública de subvenciones dirigidas a Ayuntamientos, Cuadrillas de Álava y Condado de Treviño para el desarrollo de programas y/o actividades destinadas a la sensibilización y a la convivencia intercultural -ejercicio 2013, que aplicará la normativa vigente en materia de igualdad de mujeres y hombres, cuya copia se acompaña en Anexo adjunto.

Segundo.- Dicha convocatoria se regula atendiendo a las bases generales reguladoras de la concesión de subvenciones en régimen de concurrencia competitiva de la Dirección de Promoción Social del Departamento de Servicios Sociales (Decreto Foral 30/2012, del Consejo de Diputados de 22 de mayo, publicado en el BOTHA número 62 de 30 de mayo de 2012) así como a lo estipulado en el Anexo a la presente Orden.

Tercero.- Las subvenciones reguladas mediante esta Orden Foral se abonarán con cargo a la partida presupuestaria 80.3.00 94.00

80.3.00 94.00 4.3.1.99.01 partidatik (xedapen erreferentzia: 105.1208/000) ordainduko dira; zenbatekoa: 60.000,00 euro.

Laugarrena.- Organo eskudunak bidezko den ebazpena hartuko du, organo instruktoreak proposatuta, sei hilabeteko epean gehienez ere, deialdia ALHAOn argitaratzen denetik aurrera. Epe horretan esanbidezko ebazpenik ematen ez bada, erakunde interesdunek ezesitatzat jo ahal izango dute eskaera.

Bostgarrena.- Administrazio bidea agortzen duen ebazpen honen aurka aukerako berraztertze errekurtsoa aurkez dakioke ebazpena eman duen organo berari hilabeteko epean, hura jakinarazten den egunaren hurrengotik hasita, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeak 116. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoarekin bat etorri; edo, zuzenean, administrazioarekiko auzi errekurtsoa, bi hilabeteko epean, Administrazioarekiko Auzien Gasteizko Epaitegiari, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legeak 46.1 artikuluan xedatutakoaren arabera.

Seigarrena.- Laguntza eman edo ukatu den jakinaraziko zaie entitate eskatzaileei, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legearen 59. Artikuluan aurreikusten diren moduen arabera.

Zazpigarrena.- Deialdi hau ALHAOn argitaratuko da, eta argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera izango du indarra.

Vitoria-Gasteiz, 2013ko apirilaren 26a.- Gizarte Zerbitzuen Saileko foru diputatua, MARTA ALAÑA ALONSO.- Gizarte Sustapenaren zuzendaria, JAGOBA GÓMEZ ALONSO.

#### ERANSKINA

ARABAKO UDAL ETA KUADRILLEI ETA TREBIÑUKO KONDE-  
RRIARI ZUZENDUTAKO DIRULAGUNTZEN DEIALDI PUBLIKOA,  
SENTSIBILIZAZIOA ETA KULTURA ARTEKO BIZIKIDETZA  
SUSTATZERA BIDERATUTAKO PROGRAMAK EDOTA JARDUERAK  
GARATZEKO - 2013KO EKITALDIA.

##### 1. artikulua.- Gaia eta helburua.

Deialdiaren xedea da lehiaketa bidez dirulaguntzak ematea sentsibilizazioa eta kulturartekotasuna sustatzeko jarduerak edota programak diseinatzeko, antolatzen eta garatzen laguntzeko asmoarekin. Jarduera edo programa horiek genero ikuspegia izan behar dute eta Udalek edo Kuadrillek sustatu behar dituzte 2013ko ekitaldian, Arabako Lurralde Historikoan eta Trebiñuko Konderrian, Diputatuen Kontseiluaren maiatzaren 22ko 30/2012 Foru Dekretuan xedatutakoaren ildotik. Dekretu horren bidez Arabako Foru Aldundiko Gizarte Zerbitzuen Saileko Gizarte Sustapenaren Zuzendaritzak lehiaketa bidez emango dituen dirulaguntzak arautuko dituzten oinarri orokorrak onartu dira.

##### 2. artikulua.- Aurrekontua izatea, dirulaguntzen zenbatekoa eta muga.

2013rako luzatutako Arabako Foru Aldundiaren 2012rako aurrekontuko 80.3.00 94.00 4.3.1.99.01 "Erakunde publikoentzako dirulaguntzak" aurrekontu sailak babestu du gastu hori, eta 60.000,00 eurokoa da.

Deialdi honetan, diruz lagundu daitekeen aurrekontu osoa eragiketa hau egitetik lortzen den emaitza izango da: proiektuaren aurrekontu osoa ken deialdi honen arabera diruz lagundu ezin diren gastuak (horiek zein erakunderi egotzi zaizkion kontuan hartu gabe).

Arabako Foru Aldundiaren Gizarte Sustapenaren Zuzendaritzak diruz lagundu daitekeen proiektuaren aurrekontu osoari proiektu horretarako eskatutako edo emandako beste dirulaguntzak kentzetik lortzen den zenbatekoaren ehuneko 90 finantzatu du gehienez.

Derrigorrezkoa da proiektuak elkarrekin finantzatzea, eta, horretarako, erakunde eskatzaileak ekarpena egin behar du. Ez da erakunde eskatzailearen ekarpenzat joko beste dirulaguntza publiko batzuetatik

4.3.1.99.01 del presupuesto de la Diputación Foral de Álava del ejercicio 2012, prorrogado para el 2013, por importe de 60.000,00 euros, con referencia de contraído 105.1208/000.

Cuarto.- El órgano competente, y a la vista de la propuesta del órgano instructor, dictará la resolución que proceda, en el plazo máximo de seis meses desde la publicación de la convocatoria en el BOTHA. Transcurrido el plazo máximo sin que haya recaído resolución expresa, las entidades interesadas podrán entender desestimada la solicitud.

Quinto.- Contra la presente resolución, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponerse, ante el mismo órgano que ha dictado la resolución, recurso potestativo de reposición en el plazo de un mes a partir del día siguiente a su notificación, de conformidad con el art. 116 y siguientes de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, o bien interponer en el plazo de dos meses directamente recurso contencioso administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo de Vitoria-Gasteiz, de acuerdo con lo previsto en el artículo 46.1 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso - Administrativa.

Sexto.- La resolución de concesión o denegación de la ayuda será notificada a las entidades solicitantes según las formas previstas en el artículo 59 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Séptimo.- La presente convocatoria se publicará en el BOTHA y entrará en vigor a partir del día siguiente de su publicación.

Vitoria-Gasteiz, 26 de abril de 2013.- La diputada foral de Servicios Sociales, MARTA ALAÑA ALONSO.- El director de Promoción Social, JAGOBA GÓMEZ ALONSO.

#### ANEXO

CONVOCATORIA PÚBLICA DE SUBVENCIONES DIRIGIDAS A AYUNTAMIENTOS, CUADRILLAS DE ÁLAVA Y CONDADO DE TREVIÑO PARA EL DESARROLLO DE PROGRAMAS Y/O ACTIVIDADES DESTINADAS A LA SENSIBILIZACIÓN Y A LA CONVIVENCIA INTERCULTURAL - EJERCICIO 2013.

##### Artículo 1.- Objeto y Finalidad.

La convocatoria tiene por objeto la concesión de subvenciones, en régimen de concurrencia competitiva, cuya finalidad es el apoyo al diseño, la organización y el desarrollo de programas y/o actividades destinadas a la sensibilización y a la convivencia intercultural, con perspectiva de género, promovidas por Ayuntamientos y/o Cuadrillas para el ejercicio 2013 en el Territorio Histórico de Álava y Condado de Treviño, en el marco de lo dispuesto en el Decreto Foral 30/2012 del Consejo de Diputados de 22 de mayo, que aprueba las bases generales reguladoras de la concesión de subvenciones en régimen de concurrencia competitiva de la Dirección de Promoción Social del Departamento de Servicios Sociales de la Diputación Foral de Álava.

##### Artículo 2.- Disponibilidad presupuestaria, cuantía y límite de las subvenciones.

La partida presupuestaria que ampara este gasto es la 80.3.00 94.00 4.3.1.99.01 "Subvenciones a Entidades Públicas" del Presupuesto de la Diputación Foral de Álava para el ejercicio 2012, prorrogado para el 2013, por importe de 60.000,00 euros.

En el marco de esta convocatoria, se entiende por presupuesto total subvencionable el importe resultante de extraer del presupuesto total del proyecto los gastos que según esta convocatoria no se consideran subvencionables, independientemente de la entidad a la que se imputen.

La Dirección de Promoción Social de la Diputación Foral de Álava financiará un máximo del 90 por ciento del importe que se obtenga de restar al presupuesto total subvencionable del proyecto presentado las otras subvenciones solicitadas o concedidas para ese mismo proyecto.

Es obligatoria la cofinanciación de los proyectos mediante aportación propia de la entidad solicitante, no considerándose como tal la proveniente de otras subvenciones públicas. Esta aportación propia

lortutako dirua. Erakunde eskatzailearen ekarpena honakoaren berdina izango da gutxienez: diruz lagundu daitekeen proiektuaren aurrekontu osoari proiektu horretarako eskatutako edo emandako beste dirulaguntza publikoak kentzetik lortzen den zenbatekoaren ehuneko 10.

Erakunde eskatzaileak bere ekarpena egin ahal izango du hurrengo moduan: 4.C artikuluan diruz lagundu daitekeen gastutzat hartzen diren partidetakoren batetik egindako ekarpenen bidez, artikuluko horretan ezartzen diren mugen barruan.

Emandako dirulaguntzak ezingo du, inola ere, gainditu ez eskatutako zenbatekoa ez proiektuaren aurrekontuaren ehuneko 90, eta erakunde bakoitzari eman ahalko zaion gehieneko dirulaguntza 10.000,00 euro izango da. Erakunde bakoitzak diruz laguntzeko proiektu bakarra aurkeztu ahalko du.

Ez dute dirulaguntzarik jasoko, deialdi honetan ezarritakoaren arabera berraztertuta, erakundeko 500,00 euroko dirulaguntzara heltzen ez diren eskaerak.

Diruz lagundu daitekeen aurrekontua doitu behar bada, doikuntza hori egin ahal izateko beste dirulaguntzen edota baliabide publiko zein pribatuen bidez proiektuaren kostua elkarrekin finantzatzea eskatu duen erakundeak lehenbailehen jakinarazi beharko dizkio horiei buruzko ebazpenak Gizarte Sustapenaren Zuzendaritzari. Jakinarazpen horrekin batera bidali behar ditu dirulaguntza eman edo ukatu izana egiaztatzen duten agiriak.

### **3. artikulua.- Erakunde onuradunak eta kanpoan geratuko direnak.**

1.- Dirulaguntza hauen erakunde onuradun izan daitezke Arabako Lurralde Historikoko udal eta kuadrillak (Gasteizko Udala eta horren barruko kuadrilla izan ezik) eta Trebiñuko Konderria, baldin eta horien jarduerak deialdiaren xedearekin bat egiten badute.

2.- Maiatzaren 22ko Diputatuen Kontseiluaren 30/2012 Foru Dekretuaren bidez, Gizarte Zerbitzuen Saileko Gizarte Sustapenaren Zuzendaritzak lehiaketa bidez emango dituen dirulaguntzak arautuko dituzten oinarri orokorrak onartu ziren. Oinarri horien 4. artikuluan kanpo utzitako erakundeez gain, dirulaguntza hauetatik kanpo geratuko dira laguntza lerro honetako aurreko deialdietan jasotako dirulaguntzen ondoriozko betebeharrak guztiak bete ez dituzten erakunde publikoak.

### **4. artikulua.- Diruz laguntzeko moduko programak eta gastuak.**

A) Diruz lagundu daitezkeen programak:

Dirulaguntzak jasotzeko lehen tasuna izango dute kulturartekotasun planen diseinua, dinamizazioa eta garapena bultzatzen dituzten proiektuak. Proiektu horiek genero ikuspegia izango dute eta udallerrietan edota kuadrilletan burutuko dira, toki erakundea edo erakundeak buru izanda, eskualdeko eragile eta erakunde publiko edota pribatuekin koordinatuta.

Beraz, lehen tasuna emango zaie plan haietatik eratorritako ekimen guztiei, plana haiek egituratzeko ardatza delarik. Haien helburua elkarbizitza hobetzea eta atzerriarrak gainontzeko biztanleekin batera egotea eta parte hartzea lortzea izango dira, berezko topaketa eta harreman testuinguruetan. Metodologikoki, ekimen horiek prozesu gisa pentsatuko dira, eragin trukea eta bizikidetzaberasgarria ahalbidetzeko.

Halaber, honako xedeak lortzeko programetarako edota jardueretarako jaso daitezke dirulaguntza:

1.- Migrazio prozesuen eta proiektuen errealitatea bistaratzea eta hobeto ezagutzea ahalbidetzeko ekimenak garatzea -emakumei eta gizonei dagozkien egoeretan dauden aldeei eta premiei erreparatuta-. Gutxienez partehartze eta hedapen prozesuak bildu behar dituzte.

2.- Kultura arteko bizikidetzak eta komunikazioko prozesuak hobetzea eta errespetu eta berdintasun balioak bultzatzea eta garatzea, pertsonen jatorriari eta sexuari lotutako estereotipoak ezabatuz eta aniztasun positiboa sustatuz.

3.- Aniztasuna kudeatzeko jardunbide egokien identifikazioa, eskualdatzea eta garapena sustatzea, bai eta kultura arteko bitar-

deberá ser como mínimo el 10 por ciento del importe que se obtenga de restar al presupuesto total subvencionable del proyecto presentado las otras subvenciones públicas solicitadas o concedidas para ese mismo proyecto.

La entidad solicitante podrá realizar su aportación propia a través de aportaciones económicas en alguna de las partidas señaladas como gasto subvencionable en el artículo 4.C y considerando los límites que se establecen en el mismo.

La subvención concedida en ningún caso podrá superar la cuantía solicitada ni el 90 por ciento del presupuesto total subvencionable del proyecto, siendo la cuantía máxima de subvención por entidad de 10.000,00 euros y pudiéndose presentar un único proyecto subvencionable por entidad solicitante.

No serán acreedoras de subvención las peticiones que una vez revisadas conforme a lo establecido en esta convocatoria no alcancen la subvención mínima de 500,00 euros por entidad.

Con el fin de proceder, en su caso, al ajuste del presupuesto subvencionable, la entidad que hubiere solicitado cofinanciación del coste del proyecto con fondos de otras subvenciones y/o recursos públicos o privados deberá notificar lo antes posible la resolución de las mismas a la Dirección de Promoción Social, adjuntando a dicha notificación la documentación acreditativa de la concesión o denegación correspondiente.

### **Artículo 3.- Entidades beneficiarias y excluidas.**

1.- Podrán ser entidades beneficiarias de estas subvenciones los Ayuntamientos, las Cuadrillas del Territorio Histórico de Álava y el Condado de Treviño, a excepción del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz y la Cuadrilla de la que éste forma parte, cuyas actividades coincidan con el objeto de esta convocatoria.

2.- Además de las excluidas en el artículo 4 de las bases generales reguladoras de la concesión de subvenciones en régimen de concurrencia competitiva de la Dirección de Promoción Social del Departamento de Servicios Sociales aprobadas según Decreto Foral 30/2012, del Consejo de Diputados de 22 de mayo, quedan excluidas las entidades públicas que no hayan cumplido todas las obligaciones derivadas de las subvenciones otorgadas en anteriores convocatorias de esta misma línea de ayudas.

### **Artículo 4.- Programas y gastos subvencionables.**

A) Programas subvencionables:

Serán preferentemente subvencionables los proyectos dirigidos a impulsar el diseño, dinamización y desarrollo de planes de convivencia interculturales, concebidos y ejecutados con enfoque de género, en municipios y/o cuadrillas liderados por la entidad o entidades locales en coordinación con agentes y organizaciones públicas y/o privadas de la zona.

Se priorizarán, por tanto, todas aquellas iniciativas derivadas de dichos planes, suponiendo éste el eje vertebrador de las mismas, destinadas a la mejora de la convivencia y al logro de la presencia y participación de personas extranjeras junto al resto de la población en contextos naturales de encuentro y relación; Iniciativas metodológicamente pensadas a modo de proceso que permitan la interacción mutua y una convivencia enriquecedora.

Asimismo, serán susceptibles de subvención los programas y/o actividades que se enmarquen dentro de los siguientes fines:

1.- Desarrollar iniciativas que permitan una visibilización y un mejor conocimiento de la realidad de los procesos y de los diferentes proyectos migratorios -atendiendo a las diferencias y necesidades existentes en las situaciones relativas a mujeres y a hombres-, habiendo de incluir al menos procesos de participación y difusión.

2.- Mejorar los procesos de convivencia y diálogo intercultural, e impulsar y desarrollar valores de respeto e igualdad, eliminando estereotipos asociados al origen y al sexo de las personas y potenciando una diversidad en positivo.

3.- Promover la identificación, transferencia y desarrollo de buenas prácticas de gestión de la diversidad, así como iniciativas

tektotza ekimenak eta jarrera xenofobo eta diskriminatzaileen aurka borrokatzeko ekimenak bultzatzea ere. Hartara, elkarbizitza gatazketan esku hartu eta horien gaineko prebentzioa egingo da.

4.- Berezko topaketa eta harreman esparruetan egiazko eta benetako kulturartekotasuna bultzatzeko programak garatzea, batez ere haurren eta gazteen bizikidetzarako gizarte sentsibilizazioko eta heziketako programak, genero rola hausten ere lagunduko dutenak.

5.- Deialdi honen helburuari lotutako beste edozein jarduera edota programa.

B) Diruz lagundu ezin daitezkeen programak:

Ondorengo hauek ez dira diruz lagunduko:

1.- Gainontzeko herritarrek hartu barik atzeritarrentzako baino pentsatu ez diren proiektuak, eta alderantziz; argi jaso beharko da proposatutako eskuhartzeen noranzko bikoak direla eta haien azken helburua egiazko kulturartekotasuna dela.

2.- Banakoen egoera, baldintza edo inguruabar jakinak hobetzeko ekintzak proposatu dituzten proiektuak; komunitate, herritar, auzo, talde... mailan kokatu beharko dute.

3.- Egiazko kultura arteko sentsibilizazioa edota bizikidetzak lortzeko estrategiak edo metodologiak jaso barik honako jarduerak jaso dituzten proiektuak: hizkuntzak ikastea edo praktikatzeko, haur edo gazteen eskola laguntza eta kultura edota aisialdi ekimenak.

4.- Zuzenean edo zeharka eremu soziosanitarioari eta prestakuntza eta lan eremuei lotutako proiektuak (besteak beste, gaikuntzarako edota gizarteratze eta laneratzeko ikastaroak, tailerrak, etab., informazio baliabideak/zerbitzuak, prestakuntza edota gizarte eta lan laguntasuna edota aholkularitza, lan bazterkeriako kasuetan proposatutako eskuhartzeak, etab.).

5.- Gizarte Zerbitzuen Saileko Gizarte Sustapenaren Zuzendaritzak lehiaketa bidez emango dituen dirulaguntzak arautzen dituzten oinarri orokorretako 16. artikuluan arabera, justifikazio atalean (II. eranskinaren 1. puntu) genero ikuspegia sartzen ez duten proiektuak. Horren barruan jaso behar da emakumeen eta gizonen premia eta egoera espezifikoan azterketa berezia eta proiektuak berdintasunean aurrera egiteari egingo dion ekarpena.

6.- Aurrekontuan inprimakiko (II. eranskinak) 3. atala xehetasunz bete ez duten proiektuak.

7.- Mintegiekin, hitzaldiekin, jardunaldiekin, kongresuekin eta/edo antzeko ezaugarriak dituzten ekimenekin lotutako jarduerak. Salbuespena izango dira profesionalizatuak edo adituak ez direnei zuzendutakoak eta/edo interes edo garrantzi bereziko errealitateetan eragina izan nahi dutenak, bai ekimenaren gaiagatik, bai xedetzat duten kolektibo bereziari egingo dioten mesedeagatik.

C) Diruz lagundu daitezkeen gastuak:

1.- Diruz lagundu daitezkeen gastutzat joko dira diruz lagundutako jardueraren izaerari inolako zalantzarik gabe erantzuten diotenak, behar-beharrezkoak direnak eta 2013ko ekitaldian egiten direnak, hau da, 2013ko urtarrilaren 1etik abenduaren 31ra.

Diruz lagundu ahal izango dira, halaber, Gizarte Zerbitzuen Saileko Gizarte Sustapenaren Zuzendaritzak dirulaguntzak emateko oinarri arautzailetako 15. artikuluan Euskal Autonomia Erkidegoko bi hizkuntza ofizialen erabilerari buruz jasotakoari dagokion betebeharra betetzeak erakunde onuradunei eragindako gastuak.

Diruz lagundu ahal izango dira ere, proiektua egiteko langile kontratadunak.

Joan-etorrietako gastuei dagokienez, ahal dela, garraio publikoa erabiliko da. Garraio pribatua erabili behar bada, kilometro bakoitzeko 0,29 euroko muga ezarri da.

Mintegiekin, hitzaldiekin, jardunaldiekin, kongresuekin eta/edo antzeko ezaugarriak dituzten ekimenekin lotutako jarduerari dagokien

de mediación intercultural y de lucha contra actitudes de xenofobia y cualquier forma de discriminación para la prevención e intervención sobre conflictos en la convivencia.

4.- Desarrollar programas que favorezcan una interculturalidad real y efectiva en espacios naturales de encuentro y relación, y especialmente programas de sensibilización social y educación para la convivencia de niños, niñas y personas jóvenes, que además incidan en la ruptura del rol de género.

5.- Cualesquiera otras acciones y/o programas relacionados con el objeto de esta convocatoria.

B) Programas no subvencionables:

No serán objeto de subvención:

1.- Los proyectos que vayan destinados únicamente a personas extranjeras y no consideren al resto de la población, y viceversa; debiendo recogerse de forma clara la bidireccionalidad de las intervenciones propuestas y la interculturalidad real como objetivo último de las mismas.

2.- Los proyectos que planteen acciones dirigidas a la mejora de las situaciones, condiciones o circunstancias particulares de personas individuales; debiendo enmarcarse los mismos en un plano comunitario, de ciudadanía, vecindad, colectivo, etc.

3.- Los proyectos que incluyan actividades tales como aprendizaje o práctica de idiomas, refuerzo escolar de niños, niñas y/o personas jóvenes e iniciativas culturales y/o de ocio y tiempo libre que no contemplen estrategias o metodologías dirigidas a la consecución de una sensibilización y/o convivencia intercultural efectiva.

4.- Los proyectos ligados directa o indirectamente al ámbito socio-sanitario y a los ámbitos formativo y/o laboral (entre otros, cursos, talleres, etc. destinados a la capacitación y/o inserción socio-laboral, recursos/servicios de información, acompañamiento y/o asesoramiento formativo y/o sociolaboral a personas o entidades, intervenciones planteadas en supuestos de discriminación laboral, etc.).

5.- Los proyectos que, de acuerdo con el artículo 16 de las bases generales reguladoras de la concesión de subvenciones en régimen de concurrencia competitiva de la Dirección de Promoción Social del Departamento de Servicios Sociales, no integren la perspectiva de género en el apartado de justificación (punto 1. del Anexo II), recogiendo en el mismo al menos un análisis diferenciado de las necesidades y situaciones específicas de mujeres y hombres así como la contribución de dicho proyecto al avance de la igualdad.

6.- Aquellos proyectos cuyo presupuesto no contemple la cumplimentación detallada del apartado 3 del formulario (Anexo II).

7.- Las actividades relacionadas con seminarios, charlas, jornadas, congresos y/o iniciativas de similares características, salvo aquellas que vayan dirigidas a públicos no profesionalizados o expertos y/o que tengan como objetivo el incidir sobre realidades de especial interés o relevancia, bien por la temática a la que haga referencia la iniciativa, bien por el beneficio del colectivo específico al que se proponga.

C) Gastos subvencionables:

1.- Se consideran gastos subvencionables, aquellos que de manera indubitada respondan a la naturaleza de la actividad subvencionada, resulten estrictamente necesarios y se realicen en el ejercicio 2013, desde el 1 de enero de 2013 hasta el 31 de diciembre de 2013.

Serán también subvencionables aquellos gastos derivados del cumplimiento de la obligación de las entidades beneficiarias en lo referente al uso de las dos lenguas oficiales de la Comunidad Autónoma Vasca, recogido en el artículo 15 de las bases generales reguladoras de la concesión de subvenciones de la Dirección de Promoción Social del Departamento de Servicios Sociales.

Serán considerados también como gastos subvencionables los del personal contratado para la realización del proyecto.

En el caso de gastos de desplazamiento, se tratará en la medida de lo posible de utilizar el transporte público. Si se tuviera que utilizar transporte privado, se establece un límite máximo de 0,29 euros por kilómetro.

La entidad que plantee acogerse a la salvedad relativa a las actividades relacionadas con seminarios, charlas, jornadas, congresos

salbuespenari heldu nahi dioten erakundeek, salbuespen izaera hori behar bezala justifikatu beharko dute II. eranskinean –proiektuaren formularioan–. Gero, Gizarte Sustapenaren Zuzendaritzak salbuespena aintzat hartu edo baztertu ahalko du argudiatutako arrazoia aztertu ondoren.

Honako hauek ez dira diruz lagundu daitezkeen gastuen artean sartuko: gastu orokorrak edo zeharkakoak, gai ez suntsikorrak, otorduak, opariak eta antzekoak.

Ez dira diruz laguntzeko moduko gastua aktibo finkoan egindako inbertsioak.

2.- Gizarte Zerbitzuen Saileko Gizarte Sustapenaren Zuzendaritzak dirulaguntzak emateko oinarri arautzailetako 9. artikuluan adierazitakoaz gain, ondasunak hornitzeko edo zerbitzuak emateko lanak ehuneko 100ean azpikontratatzeko aukera dago, Dirulaguntzei buruzko Legearen 29. artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz.

### 5. artikulua.- Eskabideak aurkeztea.

1.- Eskabideak eta deialdi honen seigarren artikuluan zehazten diren agiriak aurkezteko hogeita hamar egutegi-egun egongo dira, deialdi hau ALHAOn argitaratu eta hurrengo egunean zenbatzen hasita.

Eskabideen jasotzailea Gizarte Zerbitzuen Saileko foru diputatua izango da. Eskabideen ereduak deialdi honen I eta II. eranskinetan jasoko dira, baita Arabako Foru Aldundiaren web orrian ([www.alava.net](http://www.alava.net)) ere.

Dirulaguntzen eskaerak Arabako Foru Aldundiaren Erregistro Orokorrean (Probintzia plaza, 5, Gasteiz) aurkeztu behar dira, Arabako Foru Aldundiaren beste Erregistroetan eta itundutako udalen Erregistro Orokorrean.

Horrez gainera, Herri Administrazioaren Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeak (urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatuta) 38.4 artikuluan xedatutako eran ere aurkez daitezke.

2.- Eskabideak udalek, banan-banan nahiz elkarturik, edo kuadrillek berek egin ahal izango dituzte. Eskabidea udal batek baino gehiagok aurkezten badute elkarturik, hartan zehaztu beharko da zein dirulaguntza ehuneko dagokion udal bakoitzari edo, hala dagokionean, ordezkaritza eta dirulaguntzaren onuradun izaeratik eratorritako eskubideak eta betebeharrak bere gain hartzen dituen erakundeari.

### 6. artikulua.- Agiriak.

Eskabidearekin batera ondoko agiriak aurkeztuko dira:

- a) Eskabidearen formularioa, I. eranskinari jarraiki.
- b) Proiektuaren formularioa, II. eranskinari jarraiki.
- c) Egiaztagiria bat, erakundearen organo eskudunak gastua baimentzeko eta gastua finantzatzeko hartutako erabakiarena.
- d) Erakundearen legezko ordezkariak sinatutako aitorten arduratsua. Erakundeak genero berdintasunarekin duen engaiamendua ziurtatuko da bertan (I. Eranskinean jasota).
- e) Hala badagokio, proiektua egiteko langile kontratadunen azalpen idazkia, dedikazioa, atxikipen aldia, funtzioak eta kostuak adieraziz.
- f) Hala badagokio, joan-etorrien gastuen aurreikuspenaren azalpen idazkia (garraio publikoa lehentasuna, garraio pribatuaren beharra, egin beharreko ibilbideak, bere kilometro kopurua eta zenbatekoa adieraziz).

### 7. artikulua.- Izapideak eta Balorazio Batzordea.

Arabako Foru Aldundiko Gizarte Zerbitzuen Saileko Gizarte Sustapenaren Zuzendaritzako Berdintasun, Lankidetzeta eta Kulturartekotasun zerbitzuak izango du prozedura izapidetzeko eskumena.

Balorazio batzorde batek aztertuko ditu eskabideak. Batzordeburua Gizarte Sustapenaren zuzendaria edo hark eskuordetutako pertsona izango da, eta kideak Berdintasun, Lankidetzeta eta Kulturartekotasunaren zerbitziburua eta Gizarte Sustapenaren Zuzendaritzari atxikitako immigrazio teknikari bat izango dira. Idazkari

y/o iniciativas de similares características, deberá justificar suficientemente la misma en el Anexo II –formulario del proyecto –, procediéndose a la aprobación o denegación por parte de la Dirección de Promoción Social tras el estudio correspondiente de la motivación argumentada.

No tendrán la consideración de gastos subvencionables los gastos generales o indirectos, la adquisición de material no fungible, las comidas, regalos u otros menesteres similares.

Quedan excluidas de la consideración de gasto auxiliable las inversiones en activo fijo.

2.- Además de lo señalado en el artículo 9 de las bases generales reguladoras de la concesión de subvenciones de la Dirección de Promoción Social del Departamento de Servicios Sociales, se establece la posibilidad de subcontratar el 100 por ciento de los trabajos de suministro de bienes o prestación de servicios, de acuerdo con lo establecido en el artículo 29 de la Ley de Subvenciones.

### Artículo 5.- Presentación de solicitudes.

1.- El plazo de presentación de solicitudes, junto con la documentación a que hace referencia el artículo sexto de esta convocatoria, será de treinta días naturales, contados a partir del siguiente a la publicación de la presente convocatoria en el BOTHA.

Las solicitudes deberán ser dirigidas a la Diputada Foral de Servicios Sociales. Los modelos de solicitud se incluyen como Anexos I y II a esta convocatoria así como en la web de la Diputación Foral de Álava ([www.alava.net](http://www.alava.net)).

Las solicitudes podrán presentarse en el Registro General de la Diputación Foral de Álava, Plaza de la Provincia, nº 5, de Vitoria-Gasteiz, en otros Registros de la Diputación y en los Registros Generales de los Ayuntamientos concertados.

Todo ello sin perjuicio de lo establecido en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificado por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

2.- Las solicitudes podrán ser formuladas bien por los ayuntamientos de forma individual o agrupada, o bien por las propias Cuadrillas. En caso de presentarse la solicitud de forma agrupada por varios ayuntamientos deberá especificarse en la misma el porcentaje de subvención atribuido a cada uno de ellos ó, en su caso, entidad que asume la representación y los derechos y obligaciones derivados de la condición de beneficiaria de la subvención.

### Artículo 6.- Documentación.

Las solicitudes deberán acompañarse de la siguiente documentación:

- a) Formulario de solicitud según Anexo I.
- b) Formulario del proyecto según Anexo II.
- c) Certificación del Acuerdo del órgano competente de la entidad, autorizando la solicitud y financiación del gasto.
- d) Declaración responsable firmada por la persona representante legal de la entidad en la que se acredite el compromiso de la misma con la igualdad de género (incluida en Anexo I).
- e) Si procede, escrito explicativo del personal contratado para el proyecto, con indicación de la dedicación, período de adscripción, funciones y coste.
- f) Si procede, escrito explicativo de la previsión de gastos de desplazamiento (con indicación de preferencia de transporte público, necesidad de transporte privado, trayectos a realizar, número de kilómetros que comprende el mismo e importe).

### Artículo 7.- Instrucción y Comisión de Valoración.

El Servicio de Igualdad, Cooperación e Interculturalidad de la Dirección de Promoción Social del Departamento de Servicios Sociales de la Diputación Foral de Álava será órgano competente para la instrucción del procedimiento.

Las solicitudes serán examinadas por una Comisión de Valoración presidida por el Director de Promoción Social, o persona en quien delegue, de la que formarán parte como vocales la Jefa del Servicio de Igualdad, Cooperación e Interculturalidad y una técnica de inmigración adscrita a la Dirección de Promoción Social, actuando como

Gizarte Sustapenaren Zuzendaritzaren administrazio orokorreko teknikari batek jardungo du; hitza bai, baina ez du botorik izango hark. Batzorde horretako kide batek gutxienez emakumeen eta gizonen arteko berdintasunari buruzko ezagupenak edota haren aplikazio praktikoko esperientzia izango ditu.

#### 8. artikulua.- Deialdiaren ebazpena.

1.- Organo eskumendunak eman beharreko ebazpena emango du, organo instruktoreak proposatuta, sei hilabeteko epean gehienez ere, deialdia ALHAOn argitaratzen denetik aurrera. Gehienezko epea igarota esanbidezko ebazpenik ez bada egon, eskaerari ezezkoa eman zaiola ulertuko du erakunde interesdunak.

2.- Dirulaguntzak emateko ebazpenean oinarri arautzaileak eta deialdiaren baldintzak betetzen direla aipatuko da arrazoen azalpenean; gainera ondoko datuak argitu behar ditu:

a) Zein diren dirulaguntza jasoko duten erakunde onuradunak (zerrendan bakoitzaren zenbatekoa zehaztuko da); dirulaguntza jaso ez dutenei dagokienez, batetik auzalduko da zeintzuen eskaera ezetsi den eta bestetik zeintzuek ez duten jasoko dirua uko egin diotelako edo proiektua ezin burutu dutelako.

b) Lagundutako proiektuaren izena eta lagundu daitezkeen aurrekontua.

3.- Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeak (urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatua) 59. artikuluan xedatutakoaren arabera jakinaraziko zaie eskaera egin duten erakunde dirulaguntza ematea onartu ala ukatu den.

4.- Administrazio bidea agortzen duen ebazpen honen aurka aukerako berraztertze errekurtsoa aurkezteko ebazpena eman duen organo berari hilabeteko epean, hura jakinarazten den egunaren hurrengotik hasita, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeak 116. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoarekin bat etorri; edo, zuzenean, administrazioarekiko auzi errekurtsoa, bi hilabeteko epean, Administrazioarekiko Auzien Gasteizko Epaitegiari, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legeak 46.1 artikuluan xedatutakoaren arabera.

#### 9. artikulua.- Eskabideak baloratzeko irizpideak eta haien haztapena.

Ondoko irizpideak aplikatuko dira:

1.- Aurkeztutako proiektuaren justifikazioa (gehienez, 5 puntu):

Proiektua dagokion lurraldeko udalean edo udaletan dauden testuinguruaren eta errealitatearen azalpen argia eta laburra, eta azal dutako premia konpontzeko edo hobetzeko ekarpena. Genero ikuspegia kontuan hartu beharko da, gutxienez puntu honetan, 4. artikuluan adierazi legez.

2.- Proiektuaren kalitate teknikoa (gehienez, 20 puntu):

Proiektuaren justifikazioaren, duen helburuaren, metodologiaren, planifikatutako jardueren eta aurreikusitako jarraipenaren eta ebaluazioaren arteko lotura. Proiektuaren koherentzia orokorra (gehienez, 6 puntu).

Jardueren zehaztasun, argitasun, xehetasun eta plangintza maila. Halaber, berdintasuneko jarduerak egiteari buruzko edukiak edo metodologiak biltzea baloratuko da (gehienez, 6 puntu).

Proiektuaren interesa. Proiektua helburu orokorreki eta diruz lagundu daitezkeen programei zein mailatan egokitzen zaien. Gizarte Sustapenaren Zuzendaritzak proiektuari interes berezikoa iriztea (gehienez, 6 puntu).

Proiektuaren berrikuntza maila. Proiektua orokorrean berritzailea izatea edota metodologiari, baliabide edo materialei, ekintzei, hedapenari edo berritzailetzat jo daitezkeen beste edozein lotutako elementu berritzaileak proiektuaren faseetan sartuta izatea (gehienez, 2 puntu).

3.- Proiektuaren aurrekontua (gehienez, 5 puntu):

Aurrekontuaren xehetasuna, zehaztasun maila eta proiektuari egokituta egotea, azkenari dagokionez, oinarri orokorretan Gizarte

secretaria una persona técnica de administración general de la Dirección de Promoción Social con voz pero sin voto; contando al menos una de las personas integrantes de esta Comisión con conocimientos en materia de igualdad de mujeres y hombres y/o experiencia en su aplicación práctica.

#### Artículo 8.- Resolución de la convocatoria.

1.- El órgano competente, a propuesta del órgano instructor, dictará la resolución que proceda, en el plazo máximo de seis meses desde la publicación de la convocatoria en el BOTHA. Transcurrido el plazo máximo sin que haya recaído resolución expresa, la entidad interesada podrá entender desestimada la solicitud.

2.- La resolución de concesión, que hará referencia a efectos de motivación al cumplimiento de las bases reguladoras y de las condiciones de la convocatoria, deberá expresar:

a) La entidad beneficiaria o relación de entidades beneficiarias a las que se otorga la subvención con las cuantías individualizadas, así como la desestimación y la no concesión, por desistimiento, renuncia al derecho o imposibilidad material sobrevenida de las solicitudes no atendidas.

b) La denominación del proyecto auxiliado y el presupuesto subvencionable.

3.- La resolución de concesión o denegación de la subvención será notificada a las entidades solicitantes conforme a lo previsto en el art.59 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999 de 13 de enero.

4.- Contra la presente resolución, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponerse, ante el mismo órgano que ha dictado la resolución, recurso potestativo de reposición en el plazo de un mes a partir del día siguiente a su notificación, de conformidad con el art. 116 y siguientes de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, o bien interponer en el plazo de dos meses directamente recurso contencioso administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo de Vitoria-Gasteiz, de acuerdo con lo previsto en el artículo 46.1 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso - Administrativa.

#### Artículo 9.- Criterios de valoración y su ponderación.

Serán de aplicación los siguientes criterios:

1.- Justificación del proyecto presentado (hasta 5 puntos):

Explicación clara y concisa del contexto y de la realidad presente en el municipio o municipios del territorio a que dicho proyecto haga referencia, y contribución a solucionar o mejorar la necesidad planteada. Será requisito considerar la perspectiva de género al menos en este punto tal y como se señala en el artículo 4.

2.- Calidad técnica del proyecto (hasta 20 puntos):

Relación entre la justificación del proyecto, el objetivo que persigue, la metodología, las actividades planificadas y el seguimiento y evaluación previstos. Coherencia general del proyecto (hasta 6 puntos).

Nivel de concreción, claridad, detalle y planificación de las actividades. Se valorará, además, la inclusión de contenidos o metodologías en relación al desarrollo de actitudes igualitarias (hasta 6 puntos).

Interés del proyecto. Grado de adecuación del proyecto a los objetivos generales y programas subvencionables. Consideración del proyecto de especial interés por parte de la Dirección de Promoción Social (hasta 6 puntos).

Grado de innovación del proyecto. Carácter innovador del proyecto en general y/o elementos innovadores relacionados con la metodología, recursos o materiales, acciones, difusión o cualquier otro que pueda considerarse innovador, introducidos en las diferentes fases del proyecto (hasta 2 puntos).

3.- Presupuesto del proyecto (hasta 5 puntos):

Detalle, concreción y adecuación del presupuesto al proyecto, ésta última atendiendo al principio recogido en las bases generales

Sustapenaren Zuzendaritzaren esleipeneko eta erabilerako eragin-kortasunari lotuta jasotako printzipioari jarraituz.

4.- Proiektuaren eragina (gehienez, 12 puntu):

Proiektua udal edo kuadrilla mailan genero ikuspegitik pentsatuta eta burututa dagoen bizikidetzaren plan baten garapenean datzan eta honakoak jaso dituen: hartzaileen ezaugarriak eta kalkulaturako partaide kopurua; gerturatzeko eta zabaltzeko prozedura; berdintasunaren eremuko aurrerapenak; sareko lana (gehienez, 12 puntu).

Proiektua bizikidetzaren estrategiak bultzatzeko engaiamendurik ez dakarten kulturartekotasun ekimenak garatzean datzan, eta honakoak jaso dituen: hartzaileen ezaugarriak eta kalkulaturako partaide kopurua; gerturatzeko eta zabaltzeko prozedura; berdintasunaren eremuko aurrerapenak; sareko lana (gehienez, 6 puntu).

5.- Proiektuan genero berdintasunaren ikuspegia jasotzea (gehienez, 3 puntu):

Arestiko 2 eta 4. puntuetan adierazitakoa ez ezik, proiektu osoan genero berdintasunaren ikuspegia jasotzeko modua baloratuko da: datuak sexuaren arabera bereiztea, sexu biak biltzen dituen hizkuntza idatzia eta bisuala erabiltzea, bertan parte hartzen duten pertsonen generoko prestakuntza, besteak beste.

6.- Erakundearen genero berdintasunarekiko engaiamendua (gehienez, puntu 2):

Engaiamendu argia duten eta engaiamendu horren balizko edukia I. eranskinean (aitorpen arduratsua) jaso dituzten erakundeak edo erakundeek puntu 2 gehiago jasoko dituzte.

7.- Proiektua zenbait Udalek batera edo Kuadrilla batek sustatu duten -azken kasuan, jarduerak udal bat baino gehiagotan egin beharko da- (gehienez, 3 puntu).

Proiektu batek dirulaguntza jaso ahal izateko puntuazio posible osoaren ehuneko 50 lortu behar du gutxienez.

Irizpide bakoitzean lortutako puntuak batu egingo dira eta dirulaguntza eman aurretik, aurkeztutako eta onartutako eskaerak alde-eratuak dira, horien arteko hurrenkera bat ezartze aldera. Hurrenkera hori puntuen arabera izango da eta dirulaguntzak hurrenkera horren arabera esleituko dira, puntu gehien dituen eskaeratik hasi eta puntu gutxi dituen eskaerara, aurrekontua bukatu arte.

Eskuragarri dagoen aurrekontua agortzen duten puntuazio berdineko azken tartean dauden eskaerei dagozkien dirulaguntzen zenbatekoak honela kalkulatu dira: eskuragarri dagoen gerakina hainbatuz, diruz lagundu daitekeen proiektu edo jardueraren bakoitzaren dirulaguntza jaso dezakeen aurrekontuaren arabera.

**10. artikulua.- Gastuak justifikatzea. Erakunde onuradunek aurkeztu beharreko agiriak eta epealdia.**

Dirulaguntzak jasotzen dituzten erakundeek, 11. artikuluan adierazitako epeen barruan, proiektuaren justifikazioa aurkeztu beharko dute Arabako Foru Aldundiaren Erregistro Orokorrean (Probintzia plaza 5, Vitoria-Gasteiz), Aldundiaren beste erregistro batzuetan edo hitzartutako udaletako erregistro orokorretan.

Dena den, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4 artikuluan xedatutako eran ere aurkeztu ahal izango da (lege hori urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatu zuen).

Dirulaguntzak jasotzen dituzten erakundeek honako agiri hauek aurkeztu beharko dituzte:

1.- Arrazoitzeko inprimakia, III. eranskinaren arabera.

2.- Lagundu den proiektua zenbateraino bete den justifikatzen duen memoria, burutu diren jarduerak, lortu diren emaitzak, datuak sexuka xehatuta oinarri arautzaileetan zarriritakoarekin bat etorri. Horretarako III. eranskina bete beharko da.

3.- Sortutako gastuak justifikatzen dituen txosten ekonomikoa, lagundutako proiektuari egotzi ahal zaizkion gastuen zerrenda sailkatuan datzana, hau da, diruz lagundu daitekeen proiektuaren guztirako

en relación con la eficiencia en la asignación y utilización de los recursos de la Dirección de Promoción Social.

4.- Impacto del proyecto (hasta 12 puntos):

Si se trata de un proyecto consistente en el desarrollo de un plan de convivencia, concebido y ejecutado con perspectiva de género, a nivel municipal y/o de Cuadrilla en el que se contempla: perfil del público destinatario y número de personas participantes estimado; procedimiento de acercamiento y difusión; avances en el ámbito de la igualdad; trabajo en red (hasta 12 puntos).

Si se trata de un proyecto consistente en el desarrollo de iniciativas puntuales de interculturalidad, que no suponen un compromiso en el impulso de estrategias de convivencia, y en el que se contempla: perfil del público destinatario y número de personas participantes estimado; procedimiento de acercamiento y difusión; avances en el ámbito de la igualdad; trabajo en red (hasta 6 puntos).

5.- Incorporación de la perspectiva de igualdad de género en el proyecto (hasta 3 puntos):

Además de lo señalado en los puntos 2 y 4 anteriores, se valorará en el conjunto del proyecto la manera en que se ha considerado la perspectiva de igualdad de género: desagregación de datos por sexo, utilización de un lenguaje escrito y visual inclusivo de ambos sexos, formación en género de personas implicadas en el mismo, entre otras.

6.- Compromiso de la entidad con la igualdad de género (hasta 2 puntos):

La entidad o entidades con un compromiso claro, recogiendo los posibles contenidos de dicho compromiso en el Anexo I (declaración responsable), verán incrementada su puntuación en 2 puntos.

7.- Si el proyecto es promovido conjuntamente por varios Ayuntamientos o por una Cuadrilla -en este último caso, las actividades han de realizarse en más de un municipio- (hasta 3 puntos).

Para que un proyecto pueda ser subvencionado deberá alcanzar una puntuación total mínima del 50 por ciento del total de la puntuación posible.

La suma de los puntos obtenidos en cada criterio arrojará una cantidad total unitaria en puntos, y la concesión de la subvención se realizará mediante la comparación de las solicitudes presentadas y admitidas, a fin de establecer una prelación entre las mismas, adjudicando por orden de mayor a menor puntuación hasta el agotamiento del crédito presupuestario consignado.

Las cuantías de las subvenciones correspondientes a las solicitudes incluidas en el último tramo de puntuación coincidente que agoten el presupuesto disponible, se calcularán prorrateando el remanente en función del presupuesto subvencionable de cada proyecto o actividad subvencionable.

**Artículo 10.- Justificación de gastos. Documentación a presentar por las entidades beneficiarias y plazo.**

Las entidades beneficiarias de las subvenciones, en los plazos que se señalan en el artículo 11, deberán presentar justificación del proyecto en el Registro General de la Diputación Foral de Álava, Plaza de la Provincia, nº 5, de Vitoria-Gasteiz, en otros Registros de la Diputación y en los Registros Generales de los Ayuntamientos concertados.

Todo ello sin perjuicio de lo establecido en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificado por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

La documentación a aportar por parte de las entidades beneficiarias de las subvenciones será:

1.- Formulario de justificación según Anexo III.

2.- Una memoria de actuación justificativa del grado de cumplimiento del proyecto auxiliado con indicación de las actividades realizadas, de los resultados obtenidos, con desglose de los datos por sexo de acuerdo con lo establecido en las bases reguladoras, cumplimentando obligatoriamente el Anexo III adjunto.

3.- Una memoria económica de justificación de los gastos causados, consistente en una relación clasificada de los gastos imputables al proyecto auxiliado, es decir el presupuesto total subvencionable

aurrekotua. Nahitaez bete beharko da honekin batera doan III. eranskina, ondoko datu hauek azalduz:

- Hartzekoduna
- Hornitzailea
- Agiri mota
- Kontzeptua
- Zenbatekoa, Balio Erantsiaren gaineko Zerga bereizita (BEZ) eta/edo Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren kontura (PFEZ) egindako atxikipena.
- Fakturaren data.
- Ordaintzeko data.

Memoria horrekin batera fakturak eta proba gisa antzeko balioa duten bestelako agiriak aurkeztuko dira, baita horiei dagozkien ordainagiriak ere.

Soldatapeko langileen gastuei dagokienez, erakundeak kontratatutako pertsonen jatorrizko nominak -edo fotokopia konpulsatuak- aurkeztu beharko dira beti, proiektuari atxikita egon diren aldiak hain zuzen. Horien ordainagiri gisa honako hauek onartuko dira:

- Jatorrizko nominak, langileak izenpetuak, non izenpearen bidez langileak soldata jaso duela adierazten baita.
- Langileak izenpetutako jatorrizko idazkia, non agertuko baita langileak kobratu egin duela eta kobratutakoa zein hilabetekoa den.

- Nominen ordainketa multzokatuaren jatorrizko banku laburpena eta horrekin batera, enpresa/erakunde onuradunaren ziurtagiria, langileen nominak transferentzia horren kontra ordaindu direla zehazten duena eta langile bakoitzari aurkeztutako hilabete bakoitzeko zein kopuru dagokion adierazten duena.

Horrez gain, honako hauek aurkeztu beharko dira nahitaez:

- TC1 eredua. Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusiaren aplikazioaren bidez (RED sistema) sortutako agiria, aztarna digitala duena, edo horren kopia (erkatu gabekoa izanda ere), edo Gizarte Segurantzaren bulegoetan aurkeztutako jatorrizko dokumentua, finantza erakunde batek zigitatua, edo, hala behar denean, kotizazioen ordainketaren banku laburpena.

- TC2 eredua. Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusiaren aplikazioaren bidez (RED sistema) sortutako agiria, aztarna digitala duena, edo horren kopia (erkatu gabekoa izanda ere), edo Gizarte Segurantzaren bulegoetan aurkeztutako jatorrizko dokumentua.

Diruz laguntzeko den aurrekontuak soldatapeko langileen gasturik edo eta profesionalak jaulkitako fakturarik barne hartzen badu, gastuen froga-agiri bezala aurkeztutako nomina eta/edo fakturretan Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren kontura atxikitako zenbatekoak sartu izana justifikatu beharko da.

Justifikazio hau espreski erakunde onuradunak III. eranskinaren barruan dauden ondoko agiri hauek izenpetuz egingo da: adierazi diren atxikipenen sarrera eginda dagoelako aitortpena, eta Arabako Foru Aldundiari Foru Ogasunean dauden datuekin egokitzat jotzen dituen egiaztapenak egiteko baimena ematea.

Fakturak nola egin arautzen duen zerga araudiarekin bat etorritik eginak izango dira. Alabaina, ez dira onartuko ondoko datuak argi eta garbi azaltzen ez dituzten fakturak eta froga balio baliokidea duten gainerako agiriak:

- Eman duen pertsona edo erakundea: izena edo sozietatearen izena eta NAN edo IFZ.
- Hartu duen pertsona edo erakundea: izena edo sozietatearen izena eta NAN edo IFZ.
- Gastuaren xedea.
- Data.
- Fakturaren zenbakia.

Fakturak ordaindu direla frogatzeko agiri hauek onartuko dira:

del proyecto, cumplimentando obligatoriamente el Anexo III adjunto, con identificación de los siguientes datos:

- Acreedor o acreedora.
- Proveedor o proveedora.
- Tipo de documento.
- Concepto.
- Importe distinguiendo de forma separada el Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA) y/o la retención a cuenta del Impuesto de la Renta de las Personas Físicas (IRPF).
- Fecha de factura.
- Fecha de pago.

Se acompañarán a dicha memoria facturas y demás documentos de valor probatorio equivalente así como los justificantes de pago correspondientes.

En cuanto a los gastos de personal asalariado, deberán de presentarse en todo caso las nóminas originales - o fotocopias compulsadas- de las personas contratadas por la entidad correspondiente al periodo de adscripción al proyecto, admitiéndose como justificante del pago de las mismas cualquiera de las siguientes formas:

- Nóminas originales con firma de la persona trabajadora que especifique que ha cobrado el salario.
- Escrito original firmado por la persona trabajadora que especifique que ha cobrado el importe y por la mensualidad que corresponda.

- Extracto bancario original del pago agrupado de las nóminas y al que se adjuntará un certificado de la empresa/entidad beneficiaria en la que se especifique que las nóminas de las personas trabajadoras que correspondan están abonadas contra dicha transferencia e indicando qué importe corresponde a cada persona trabajadora por cada mensualidad presentada.

Asimismo y además de lo anterior, se deberá adjuntar obligatoriamente:

- Modelo TC1. Documento generado a través de la aplicación de la Seguridad Social (sistema RED) con huella digital o copia del mismo aún sin compulsar u original presentado en las oficinas de la Seguridad Social con sello de validación de la entidad financiera o, en su caso, extracto de abono de las cotizaciones.

- Modelo TC2. Documento generado a través de la aplicación de la Seguridad Social (sistema RED) con huella digital o copia del mismo aún sin compulsar u original presentado en las oficinas de la Seguridad Social.

Si el presupuesto subvencionable comprendiese gastos de personal asalariado así como facturas emitidas por profesionales, se deberá justificar el ingreso de las cantidades retenidas a cuenta del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas practicadas en las nóminas y/o facturas aportadas como justificantes de gastos.

Esta justificación se realizará de forma expresa mediante la firma de la declaración del ente beneficiario de que dichas retenciones están ingresadas junto a la autorización a la Diputación Foral de Álava a realizar las comprobaciones que estime pertinentes con los datos existentes en la Hacienda Foral incluidas en el Anexo III.

Las facturas tendrán que estar emitidas de acuerdo con la normativa fiscal existente al efecto. Así, no se admitirán como válidas aquellas facturas y demás documentos de valor probatorio equivalente, en los que no estén claramente identificados los siguientes datos:

- Persona o entidad emisora, con su nombre o razón social y DNI o NIF.
- Persona o entidad receptora, con su nombre o razón social y DNI o NIF.
- Objeto del gasto.
- Fecha.
- Número de factura.

Respecto a la documentación acreditativa del pago de facturas, se aceptarán como justificantes de pago:

- Bankuko jatorrizko ziurtagiria. Bertan ageriko dira, gutxienez, zenbatekoa, data eta ordainketaren edo transferentziaren erakunde onuraduna. Ziurtagiri hori izenpetuta aurkeztuko da edota bankuaren zigitua duela.

- Faktura luzatu duen erakundeak sinatutako edo/eta zigitatutako ziurtagiria, jatorrizkoa. Bertan fakturaren zenbakia, zenbatekoa eta ordainketa data ageriko dira.

- Posta arruntez jasotako jatorrizko banku laburpenak.

- Kontu korronteen libreten kopia erkatua, mugimenduak ageri dituen.

- Bankuak posta elektronikoaren bidez bidalitako laburpenak edo transferentzia agindu telematikoak, ordainketa edo transferentzia egin duen bankuaren zigituarekin.

- Jatorrizko erosketa txartelak, ordaindutakoan eskuratzen diren horietakoak (merkataritza gune eta autobideetakoak, bidaia txartelak eta abar), edo jatorrizko fakturak, enpresa emaileak ordainduta daudela adierazteko jarritako zigituarekin.

- Kontabilitateko P agiriak, dirulaguntza jaso duen erakunde publikoaren zigitu eta guzti.

Eskudirutan egindako ordainketei dagokienez, urriaren 29ko 7/2012 Legean jasotako honako mugak kontuan hartuko dira: "Ezin izango dira eskudirutan ordaindu 2.500,00 euroko edo hori baino gehiagoko eragiketak edo atzerriko dibisetan kontrabaliu hori dutenak, eta aldeetarik batek enpresaburu edo profesional badihardu.

Hala ere, aipatu zenbatekoa 15.000,00 eurokoa edo atzerriko dibisetako haren kontrabaliu izango da ordaintzen duena Espainian helbide fiskala ez daukala justifikatzen duen pertsona fisikoa bada eta enpresaburu edo profesional ez badihardu.

Lehenago adierazitako zenbatekoa kalkulatzeari begira, ondasun ematea edo zerbitzu egitea zatikatu baldin bada, batu egingo dira eragiketa edo ordainketa guztien zenbatekoak."

Aurkeztutako dokumentazio guztiak jatorrizkoa izan behar du edo, bestela, fotokopia konpultsatua aurkeztu behar da, eta guztira, diruz lagun daitekeen aurrekontuaren zenbatekoaren berdina edo gehiagokoa izan behar du.

Faktura elektronikoak aurkezten badira Gizarte Zerbitzuen Saileko Gizarte Sustapenaren Zuzendaritzak ematen dituen dirulaguntzak arautzeko oinarri orokorren 12. artikuluko 4. idatz zatian ezarritakoa aplikatuko da.

Lagundutako proiekturako beste laguntzaren bat jaso bada, aurkeztu diren jatorrizko fakturak, nominak eta froga balio baliokidea duten gainerako agiriak zigitu batez markatuko dira Gizarte Sustapenaren Zuzendaritzan; eta, bertan, Zuzendaritza honek lagundutako proiektua justifikatzeko egozten den zenbatekoa adieraziko da.

4.- Dirulaguntza jaso duen proiektuaren sarreren eta gastuen balantzea eta ebazpenaren arabera onartutako gastuen eta betearazitako gastuen erkaketa (III. eranskina).

5.- Bidezko bada, langile gastuak azaltzen dituen egiaztagiria, erakundearen legezko ordezkariak izenpetua (hartan, proiektuari atxikitako langileak, haien lanaldia, atxikipen aldia, eginkizunak eta kostua adieraziko dira).

6.- Bidezko bada, eta kontuan izanik lehentasuna garraio publiko bidezko joan-etorriek eragindako gastuek dutela, horiek garraio pribatu bidez egiten badira, likidazio agiria erantsiko da, erakundearen legezko ordezkariaren sinadurak lagundua. Agiri horrek kilometraje gastuak azalduko ditu, bai eta egindako ibilbidea eta kilometro kopurua eta haiek eragindako zenbatekoa ere. Joan-etorri gastuak garraio publikoan egin badira, indarrean dagoen araudiaren arabera jaulkitako faktura edo txartelak baino ez dira aurkeztuko. Horietan argi eta garbi azalduko dira ibilbidea, pertsona kopurua eta kostua.

7.- Diruz lagundutako jardueraren kostua beste dirulaguntza zein baliabide publiko nahiz pribatu batzuetako funtsekin diruz lagundu bada,

- Certificado bancario original en el que se especifique como mínimo el importe, la fecha y el ente beneficiario del pago o transferencia. Dicho certificado deberá estar firmado y/o con el sello estampado del banco.

- Certificado firmado y/o con sello estampado del ente emisor de la factura original en el que se especifique el número de factura, el importe y la fecha de abono.

- Extractos bancarios originales recibidos por correo ordinario.

- Copia compulsada de libretas de cuentas corrientes con los movimientos correspondientes.

- Extractos bancarios electrónicos recibidos por email u órdenes de transferencias telemáticas con sello estampado del banco que realiza el pago o transferencia.

- Tickets de compra originales que implique que con la disposición del mismo se ha abonado el importe (tipo centro comercial, autopista, billetes de viajes, etc.) o facturas originales con sello de la empresa emisora de la factura en las que se especifique que la misma ha sido abonada.

- Documentos contables P con sello estampado de la entidad pública beneficiaria de la subvención.

En cuanto a los pagos que se realicen en efectivo habrán de tenerse en cuenta las siguientes limitaciones contempladas en la Ley 7/2012, de 29 de octubre: "No podrán pagarse en efectivo las operaciones, en las que alguna de las partes intervinientes actúe en calidad empresarial o profesional, con un importe igual o superior a 2.500,00 euros o su contravalor en moneda extranjera.

No obstante, el citado importe será de 15.000,00 euros o su contravalor en moneda extranjera cuando quien paga sea una persona física que justifique que no tiene su domicilio fiscal en España y no actúe en calidad empresarial o profesional.

A efectos del cálculo de las cuantías señaladas, se sumarán los importes de todas las operaciones o pagos en que se haya podido fraccionar la entrega de bienes o la prestación de servicios."

Toda la documentación a presentar debe ser original o, en su defecto, fotocopia compulsada, por cuantía igual o superior al importe del presupuesto subvencionable.

En caso de aportar facturas electrónicas, se aplicará lo establecido en el artículo 12 - apartado 4 de las bases generales reguladoras de la concesión de subvenciones de la Dirección de Promoción Social del Departamento de Servicios Sociales.

En caso de que el proyecto subvencionado estuviera cofinanciado, las facturas, nóminas y demás documentos de valor probatorio equivalente originales presentados se marcarán, en la Dirección de Promoción Social, con una estampilla, indicando el importe del mismo que se imputa a la justificación del proyecto auxiliado por esta Dirección.

4.- Balance de ingresos y gastos del proyecto subvencionado y comparativa de gastos aprobados según resolución y gastos ejecutados (Anexo III).

5.- Si procede, certificado acompañado de la firma de la persona representante legal de la entidad que explique los gastos de personal (con indicación del personal adscrito al proyecto, dedicación, período de adscripción, funciones y coste).

6.- Si procede, y considerando que la preferencia es la realización de los gastos de desplazamiento mediante transporte público, cuando estos se vayan a justificar mediante transporte privado, habrá de adjuntarse documento de liquidación acompañado de la firma de la persona representante legal de la entidad que explique el gasto relativo al kilometraje con indicación del trayecto realizado, número de kilómetros que comprende el mismo e importe. En caso de que los gastos de desplazamiento se hayan realizado en la forma de transporte público, se deberán presentar únicamente las facturas o billetes correspondientes que se hayan emitido de acuerdo con la normativa fiscal vigente y en los que se indique claramente trayecto, número de personas y coste.

7.- En caso de financiarse el coste de la actividad subvencionada con fondos de otras subvenciones o recursos públicos o privados,

sarrera horien zenbatekoa eta jatorria adierazi beharko da, baita sarrera horiek diruz lagundutako jarduerara nola aplikatuko diren ere, III. eranskinean horretarako jarri den atalean; halaber, egoera hori justifikatu egin beharko da dirulaguntza horiek ematea edo ukatzea ziurtatzen edo azaltzen duten agiriak erantsita.

8.- Diruz lagundutako jardura justifikatzeko dokumentazio gehigarria (txostenak eta memoria zabalagoak, argitalpenak, publizitatea, argazkiak eta abar).

9.- Gizarte Zerbitzuen Saileko Gizarte Sustapenaren Zuzendaritzak lehiaketa bidez emango dituen dirulaguntzak arautuko dituzten oinarri orokorren 9.5. artikuluan ezarritakoa frogatzeko agiriak, bidezkoak badira.

Diruz lagundu daitekeen aurrekontuari hasieran onartu zaion muga oinarri hartuta, aldaketak onartu ahalko dira diruz lagundu daitezkeen kontzeptu eta zenbatekoetan, nahiz eta diruz lagundu daitezkeen kontzepturen bat egin gabe gelditu izan. Desbideratze horiek Berdintasun, Lankidetzeta eta Kulturartekotasun Zerbitzuaren oniritzia izan beharko dute, salbu eta garrantzizko aldaketak gertatzen direnetan, orduan Gizarte Sustapenaren Zuzendaritzaren oniritzia izan beharko dute.

#### **11. artikulua.- Dirulaguntzak ordaintzea.**

Dirulaguntzaren ordainketa honela egingo da: emandako dirulaguntzaren zenbatekoaren ehuneko 100 egiten duen aurrerakina ordainduko da dirulaguntza emateko ebazpena onartzen denetik aurrera.

Proiektuaren gastuen, hau da, diruz lagundu daitekeen aurrekontu osoaren, azken justifikazioa egiteko epea 2014ko otsailaren 11n amaituko da. Justifikazioa gauzatzeko, deialdi honen 10. artikuluan zehaztutako agiriak aurkeztu beharko dira.

#### **12. artikulua.- Publizitatea.**

Deialdi hau ALHAOn argitaratuko da.

deberá hacerse constar el importe, procedencia y aplicación de tales ingresos a la actividad subvencionada en el correspondiente apartado del Anexo III; justificándose además tal circunstancia adjuntando la documentación que certifica o explica la concesión o denegación de tales ayudas o subvenciones.

8.- Documentación anexa de justificación de la actividad subvencionada (informes-memorias ampliados, publicaciones, publicidad, fotografías, etcétera).

9.- Documentación acreditativa de lo establecido en el artículo 9.5 de las bases generales reguladoras de la concesión de subvenciones de la Dirección de Promoción Social del Departamento de Servicios Sociales, en caso de que proceda.

Con el límite del presupuesto subvencionable inicialmente aprobado, se podrán admitir cambios en los conceptos subvencionables y sus importes económicos correspondientes y con independencia de que alguno de los conceptos subvencionables hayan podido no ser ejecutados. Estas desviaciones deberán contar con el visto bueno del Servicio de Igualdad, Cooperación e Interculturalidad, salvo en el caso de cambios sustanciales, en cuyo caso deberán contar con el visto bueno de la Dirección de Promoción Social.


#### **Artículo 11.- Abono de las subvenciones.**

El pago de la subvención se hará mediante un anticipo igual al 100 por ciento del importe de la subvención concedida que se hará efectivo a partir de la aprobación de la resolución de concesión.

La presentación de la justificación final de los gastos del proyecto, es decir, el total del presupuesto subvencionable, tendrá un plazo que finalizará el 11 de febrero de 2014, presentándose para ello la documentación especificada en el artículo 10 de esta convocatoria.

#### **Artículo 12.- Publicidad.**

La presente convocatoria será publicada en el BOTHA.

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.alava.net</p>	<b>I. ERANSKINA</b> <b>Arabako udal eta kuadrillei eta Trebiñuko Konderriari zuzendutako dirulaguntzak, sentsibilizazioa eta kultura arteko bizikidetzaren sustatzera bideratutako programak edota jarduerak garatzeko (2013). Eskaera orria.</b> <b>ANEXO I</b> Formulario de solicitud de subvención dirigida a Ayuntamientos, Cuadrillas de Álava y Condado de Treviño para el desarrollo de programas y/o actividades destinadas a la sensibilización y a la convivencia intercultural 2013	8009
	<p>Gizarte Zerbitzuen Saila      Departamento de Servicios Sociales</p>	

Gizarte Zerbitzuen  
Saila

Departamento de  
Servicios Sociales

Eskaera zk. ■ N° Solicitud

Eskaera data ■ Fecha Solicitud

--	--

(Administrazioak betetzeko ■ A cumplimentar por la Administración)

### ESKATZAILEA ■ SOLICITANTE <sup>(1)</sup>

<b>Identifikazio agiria ■ Documento identificativo</b> <input type="checkbox"/> IKZ CIF <input type="checkbox"/> NAN DNI <input type="checkbox"/> AIZ NIE <input type="checkbox"/> Besteren bat Otro				<b>Identifikazio zk. ■ N° identificativo</b> <input style="width: 100%;" type="text"/>		<b>Sexua ■ Sexo</b> <input type="checkbox"/> Emakumea Mujer <input type="checkbox"/> Gizona Hombre		
<b>Izena edo sozietatearen izena ■ Nombre o razón social</b> <input style="width: 100%;" type="text"/>				<b>Lehen abizena ■ Primer apellido</b> <input style="width: 100%;" type="text"/>		<b>Bigarren abizena ■ Segundo apellido</b> <input style="width: 100%;" type="text"/>		
<b>Helbidea (kalea) ■ Domicilio (calle)</b> <input style="width: 100%;" type="text"/>				<b>Zk. ■ Núm.</b> <input style="width: 30px;" type="text"/>	<b>Letra</b> <input style="width: 30px;" type="text"/>	<b>Eskra. ■ Escal.</b> <input style="width: 30px;" type="text"/>	<b>Solairua ■ Piso</b> <input style="width: 30px;" type="text"/>	<b>Aldea ■ Mano</b> <input style="width: 30px;" type="text"/>
<b>Herrialdea ■ País</b> <input style="width: 100%;" type="text"/>		<b>Probintzia ■ Provincia</b> <input style="width: 100%;" type="text"/>		<b>Udalerría ■ Municipio</b> <input style="width: 100%;" type="text"/>		<b>Herría ■ Localidad</b> <input style="width: 100%;" type="text"/>		<b>P. K. ■ C. P.</b> <input style="width: 30px;" type="text"/>
<b>Telefona ■ Teléfono</b> <input style="width: 100%;" type="text"/>		<b>Mugikorra ■ Móvil</b> <input style="width: 100%;" type="text"/>		<b>Faxa ■ Fax</b> <input style="width: 100%;" type="text"/>		<b>Posta elektronikoa ■ Correo electrónico</b> <input style="width: 100%;" type="text"/>		

### JAKINARAZPENETARAKO HELBIDEA ■ DOMICILIO A EFECTOS DE NOTIFICACIÓN POSTAL <sup>(2)</sup>

(Ez da bete behar eskatzailearen datuekin bat egiten badute ■ No rellenar si coincide con los datos de la persona solicitante)

<b>Helbidea (kalea) ■ Domicilio (calle)</b> <input style="width: 100%;" type="text"/>				<b>Zk. ■ Núm.</b> <input style="width: 30px;" type="text"/>	<b>Letra</b> <input style="width: 30px;" type="text"/>	<b>Eskra. ■ Escal.</b> <input style="width: 30px;" type="text"/>	<b>Solairua ■ Piso</b> <input style="width: 30px;" type="text"/>	<b>Aldea ■ Mano</b> <input style="width: 30px;" type="text"/>
<b>Herrialdea ■ País</b> <input style="width: 100%;" type="text"/>		<b>Probintzia ■ Provincia</b> <input style="width: 100%;" type="text"/>		<b>Udalerría ■ Municipio</b> <input style="width: 100%;" type="text"/>		<b>Herría ■ Localidad</b> <input style="width: 100%;" type="text"/>		<b>P. K. ■ C. P.</b> <input style="width: 30px;" type="text"/>


### LEGEZKO ORDEZKARIA ■ REPRESENTANTE LEGAL

(Pertsona juridikoentzat nahitaezkoa da ■ Obligatorio para las personas jurídicas)

<b>Identifikazio agiria ■ Documento identificativo</b> <input type="checkbox"/> NAN DNI <input type="checkbox"/> AIZ NIE <input type="checkbox"/> Besteren bat Otro			<b>Identifikazio zk. ■ N° identificativo</b> <input style="width: 100%;" type="text"/>		<b>Sexua ■ Sexo</b> <input type="checkbox"/> Emakumea Mujer <input type="checkbox"/> Gizona Hombre		
<b>Izena edo sozietatearen izena ■ Nombre o razón social</b> <input style="width: 100%;" type="text"/>			<b>Lehen abizena ■ Primer apellido</b> <input style="width: 100%;" type="text"/>		<b>Bigarren abizena ■ Segundo apellido</b> <input style="width: 100%;" type="text"/>		
<b>Protokolo zk. ■ N° protocolo</b> <input style="width: 100%;" type="text"/>			<b>Data ■ Fecha</b> <input style="width: 100%;" type="text"/>		<b>Notario ■ Notario</b> <input style="width: 100%;" type="text"/>		
<b>Telefona ■ Teléfono</b> <input style="width: 100%;" type="text"/>		<b>Mugikorra ■ Móvil</b> <input style="width: 100%;" type="text"/>		<b>Faxa ■ Fax</b> <input style="width: 100%;" type="text"/>		<b>Posta elektronikoa ■ Correo electrónico</b> <input style="width: 100%;" type="text"/>	

www.alava.net

Probintzia plaza, 01001 Vitoria-Gasteiz. Tel. +34 945 181826. Fax +34 945 181951. e-mail: [jalonso@alava.net](mailto:jalonso@alava.net)  
© Arabako Foru Aldundia - Diputación Foral de Álava, 2010

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.alava.net</p>	<b>I. ERANSKINA</b> <b>Arabako udal eta kuadrillei eta Trebiñuko Konderriari zuzendutako dirulaguntzak, sentsibilizazioa eta kultura arteko bizikidetzatza sustatzera bideratutako programak edota jarduerak garatzeko (2013). Eskaera orria.</b> <b>ANEXO I</b> Formulario de solicitud de subvención dirigida a Ayuntamientos, Cuadrillas de Álava y Condado de Treviño para el desarrollo de programas y/o actividades destinadas a la sensibilización y a la convivencia intercultural 2013	8009
	Gizarte Zerbitzuen Saila      Departamento de Servicios Sociales	

**ESKABIDEAREN DATUAK ■ DATOS DE LA SOLICITUD**

<input type="checkbox"/>	<b>Entitateak soldatapeko langileak dauzka ■</b> La entidad solicitante tiene personal asalariado a su cargo	
<b>Aurkeztutako aurrekontua (Aurrekontua/ Proiektuaren guztizko kostua)</b> Presupuesto presentado (Presupuesto / Coste total del proyecto)		€
<b>Ustezko sarrerak (Jarduerak sortutako sarrerak aurreikusiz gero baino ez bete)</b> Ingresos previstos (Únicamente cumplimentar si se prevén ingresos generados por la actividad)		€
<b>Eskatutako zenbatekoa (AFari eskatutako dirulaguntzaren zenbatekoa)</b> Importe solicitado (Importe de subvención solicitada a la DFA)		€
<b>Jardueraren / Programaren izena ■</b> Denominación de la actividad / Programa	<b>Aurrekontua ■</b> Presupuesto	€

**BANKU DATUAK ■ DATOS BANCARIOS**


<b>Bankua ■ Banco</b>	<b>Sukurtsala ■ Sucursal</b>	<b>K.D. ■ D.C.</b>	<b>Kontu zenbakia ■ Número de Cuenta</b>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

**EGITASMOAREN TEKNIKARI ARDURADUNA (Egitasmoaren edukien argibideetarako harremana)**
**PERSONA TÉCNICA RESPONSABLE DEL PROYECTO (A efectos de contacto para aclaración de contenidos del proyecto)**

<b>Sexua ■ Sexo</b>	<b>Izena ■ Nombre</b>	<b>Lehen abizena ■ Primer apellido</b>	<b>Bigarren abizena ■ Segundo apellido</b>
<input type="checkbox"/> Emakumea Mujer <input type="checkbox"/> Gizona Hombre	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Telefonoa ■ Teléfono</b>	<b>Mugikorra ■ Móvil</b>	<b>Faxa ■ Fax</b>	<b>Posta elektronikoa ■ Correo electrónico</b>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

**AGIRIAK (Erantsitako dokumentazioa adierazi)**
**DOCUMENTACIÓN (Señalar la documentación que se adjunta)**

<input type="checkbox"/>	<b>Eskabidearen formularioa, I. eranskinari jarraiki. ■</b> Formulario de solicitud según Anexo I.
<input type="checkbox"/>	<b>Proiektuaren formularioa, II. eranskinari jarraiki. ■</b> Formulario del proyecto según Anexo II.
<input type="checkbox"/>	<b>Egiaztagiri bat, erakundearen organo eskudunak gastua baimentzeko eta gastua finantzatzeko hartutako erabakiarena.</b> Certificación del Acuerdo del órgano competente de la entidad, autorizando la solicitud y financiación del gasto.
<input type="checkbox"/>	<b>Erakundearen legezko ordezkariak sinatutako aitorten arduratsua. Erakundeak genero berdintasunarekin duen engaia mendua ziurtatuko da bertan (I. eranskinean jasota).</b> Declaración responsable firmada por la persona representante legal de la entidad en la que se acredite el compromiso de la misma con la igualdad de género (incluida en Anexo I).
<input type="checkbox"/>	<b>Hala badagokio, proiektua egiteko langile kontratadunen azalpen idazkia, dedikazioa, atxikipen aldia, funtzioak eta kostuak adieraziz.</b> Si procede, escrito explicativo de los gastos del personal contratado para el proyecto, con indicación de la dedicación, período de adscripción, funciones y coste.
<input type="checkbox"/>	<b>Hala badagokio, joan-etorrien gastuen aurreikuspenaren azalpen idazkia (garraio publikoa lehentasuna, garraio pribatuaren beharra, egin beharreko ibilbideak, bere kilometro kopurua eta zenbatekoa adieraziz).</b> Si procede, escrito explicativo de la previsión de gastos de desplazamiento (con indicación de preferencia de transporte público, necesidad de transporte privado, trayectos a realizar, número de kilómetros que comprende el mismo e importe).

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.alava.net</p>	<b>I. ERANSKINA</b> <b>Arabako udal eta kuadrillei eta Trebiñuko Konderriari zuzendutako dirulaguntzak, sentsibilizazioa eta kultura arteko bizikidetzaren sustatzera bideratutako programak edota jarduerak garatzeko (2013). Eskaera orria.</b> <b>ANEXO I</b> Formulario de solicitud de subvención dirigida a Ayuntamientos, Cuadrillas de Álava y Condado de Treviño para el desarrollo de programas y/o actividades destinadas a la sensibilización y a la convivencia intercultural 2013	8009
	Departamento de Servicios Sociales	


Gizarte Zerbitzuen  
Saila

Departamento de  
Servicios Sociales

### ERANTZUKIZUNPEKO AITORPENA DECLARACIÓN RESPONSABLE

GENERO BERDINTASUNAREKIKO ENGAIAMENDUA	COMPROMISO CON LA IGUALDAD DE GÉNERO
<b>Ordezkatzen dudana erakundeak honako inguruabarren bidez frogatu du genero berdintasunarekiko duen engaiamendua:</b> ("x" batez markatu dagokiona)	La entidad a la que represento acredita su compromiso con la igualdad de género mediante las siguientes circunstancias: (Márquese con una "x" lo que corresponda)

Berdinbidean Zerbitzuan (emakumeen eta gizonen arteko berdintasunaren arloko Arabako udalerrri txikiakentzako doako aholkularitza zerbitzua) kokatutako jarduerak egitea.	<input type="checkbox"/>	Realización de actividades enmarcadas en el Servicio de Berdinbidean (Servicio de Asesoramiento gratuito en materia de igualdad de mujeres y hombres a municipios de menor tamaño de Álava).
Berdintasunerako neurriak dituen berdintasun plan edo engaiamendu idatzia izatea.	<input type="checkbox"/>	Existencia de Plan de Igualdad o compromiso escrito con medidas de igualdad.
Berdintasun arloa edo berdintasuneko teknikariak izatea.	<input type="checkbox"/>	Existencia de un área de igualdad y/o personal técnico en igualdad.
Berdintasuna lortzeko aurrekontua izatea.	<input type="checkbox"/>	Existencia de presupuesto para el logro de la igualdad.
Emakumeen eta gizonen presentzia orekatua erabakitzeko organo/postuetan.	<input type="checkbox"/>	Presencia equilibrada de mujeres y hombres en los órganos/puestos de toma de decisiones.
Erantzukidetasuneko neurriak bideratzea.	<input type="checkbox"/>	Articulación de medidas de corresponsabilidad.
Berdintasuneko prestakuntza ekintzak edo berdintasun ikuspegia arloa jaso dutenak.	<input type="checkbox"/>	Acciones de formación de igualdad o que contemplan la dimensión de la igualdad.
Jarraibideak edo tresnak: genero ikuspegia, hizkuntza ez sexistaren erabilera edota sexuaren arabera bereizitako informazioa.	<input type="checkbox"/>	Instrucciones o herramientas: enfoque de género, uso lenguaje no sexista y/o información desagregada por sexo.
Emakumeenganako indarkeriaren aurkako borrokan engaiatzea (puntu lilak, 25N erakunde adierazpena, etab.).	<input type="checkbox"/>	Implicación en la lucha contra la violencia hacia las mujeres (puntos lila, declaración institucional 25N, etc.).
Balio edo printzipio gidarietan berdintasunarekiko engaiamendua berariaz agertzea: weba, publizitate kanpainak, liburukiak, etab.	<input type="checkbox"/>	Explicitación del compromiso con la igualdad en los valores o principios rectores: web, campañas publicidad, folletos, etc.
Lankidetzaren berdintasuneko organismoekin eta berdintasuna sustatzen duten elkarteekin.	<input type="checkbox"/>	Colaboración con organismos de igualdad y asociaciones que promueven la igualdad.
Inguruan berdintasuna sustatzea eta babestea (kirol, kultura jarduerak).	<input type="checkbox"/>	Promoción y patrocinio de la igualdad en el entorno (actividades deportivas, culturales).
Erakunde hornitzaileekiko harremanetan berdintasuna sartzea.	<input type="checkbox"/>	Inclusión igualdad en las relaciones con entidades proveedoras.
Beste batzuk (adierazi zein):	<input type="checkbox"/>	Otras (señalar cuáles):

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.alava.net</p>	<p><b>I. ERANSKINA</b>  <b>Arabako udal eta kuadrillei eta Trebiñuko Konderriari</b>  <b>zuzendutako dirulaguntzak, sentsibilizazioa eta kultura arteko</b>  <b>bizikidetzat sustatzera bideratutako programak edota jarduerak</b>  <b>garatzeko (2013). Eskaera orria.</b></p> <p>ANEXO I</p> <p>Formulario de solicitud de subvención dirigida a Ayuntamientos, Cuadrillas de Álava y Condado de Treviño para el desarrollo de programas y/o actividades destinadas a la sensibilización y a la convivencia intercultural 2013</p>	8009
	<p>Gizarte Zerbitzuen Saia</p>	<p>Departamento de Servicios Sociales</p>

(*Tokia eta data* ■ *Lugar y fecha*)

Eskatzailearen/Ordezkararen sinadura eta zigilua ■ Firma de la persona solicitante/representante y sello

**Oharra (1)**

Datu Pertsonalak Babesteko dauden arauak betez, jakinarazten dizugu zure datuak Aldundi honen fitxategietan jasoko direla. Fitxategi horiek Datuak Babesteko Euskal Agentziaren Erregistroan inskribatuta daude eta horren eskumeneko eginkizunak gauzatzeko egoki diren segurtasun neurriak dituzte. Datu horiek ez zaizkie beste pertsona batzuei jakinaraziko; legeak baimendutako kasuetan izan ezik. Datuen kontra egileko, datuei sartzeko, datuak zuzentzeko edo ezerezteko eskubideak egikaritu ahal izango dituzu Arabako Foru Aldundiaren Erregistroaren Bulegoan (Probintzia plaza 5, P. K. 01001 Gasteiz, Araba).

**Oharra (2)**

Nahi baduzu administrazioak bide telematikoz bidal diezazkizun jakinarazpenak, alta eman beharko duzu Jakinarazpen Telematikoen Zerbitzuan eta, administrazioarekin harremanetan jartzeko, Helbide Elektroniko Gaitua (DEH) lortu. Ondoren, zerbitzu horrek gaituta dituen prozeduretan harpidedun egin ahal izango zara. Jakinarazpenak bide telematikoz jasotzeari utzi nahiz izanez gero, nahikoa izango dugu dagokion prozeduran baja ematea.

**Oharra**

Berdintasunaren arloko araudia betez, honako hau ADIERAZTEN DUT:

**LEHENENGOA.-** Nik, ordezkatzen dudan erakundeak, edo ordezkatzen dudan erakunde gobernu edo administrazio organoetan parte hartzen duen pertsona juridiko, fisiko edo erakunde bakar batek ere ez dugula sexuagatiko zuzeneko edo zeharkako bereizkeria ekintzarik egiten jendea onartzeko prozesuetan edo funtzionamenduan, SLOko 13. artikuluan eta Euskadiko Berdintasunaren Legeko 24(2) artikuluan xedatutakoaren arabera.

**BIGARRENA.-** Nik, ordezkatzen dudan erakundeak, edo sozietate honen gobernu edo administrazio organoetan parte hartzen duen pertsona bakar batek ere ez dugula egun zigor penalki edota administrazio bidezko bereizkeria kaltegarriak dakartzalaren erabakirik aldebakarrak.

**Ordenako Arau Hausteak** eta Zehapenei buruzko Legearen testu bategina onartu zuen abuztuaren 4ko 5/2000 Legegintzako Errege Dekretutik eta emakumeen eta gizonen arteko egiazko berdintasunerako martxoaren 22ko 3/2007 Lege Organikoko Hamalagarren Xedapen Gehigarritik eratorritako emakumeen eta gizonen arteko berdintasunari buruzko arau hausteengatik (bestek beste, eta mugatu gabe):

1. Ez bete Langileen Estatutuak edo aplikagarri den hitzarmen kolektiboak berdintasun planen arloan ezarritako betebeharrak.
2. Ordainsariei, lanaldiei, prestakuntzari, promozioari eta gainerako lan baldintzei dagokienez, sexuagatik zuzeneko edo zeharkako bereizkeria kaltegarriak dakartzalaren erabakirik aldebakarrak.
3. Tratu berdintasunaren eta bereizkeriarik ezaren printzipioa betetzea eskatzeko enpresan egindako erreklamazio baten edo administrazio edo justizia ekintza baten aurrean langileen aurkako tratua dakarten erakundearen erabakiak.
4. Sexuagatik eplegua lortzeko zuzeneko edo zeharkako bereizkeria dakarten baldintzak ezartzea.
5. Sexu-jazarpena, enpresa zuzendaritzaren eskumenen baitako arloetan gertatzen denean, jazarlea nomahi dela ere.
6. Sexu-jazarpena, enpresa zuzendaritzaren eskumenen baitako arloetan gertatzen denean, jazarlea nomahi dela ere, baldin eta enpresaburuak, jakinaren gainean, ez badu neurrik hartu halakorik ekiditeko.
7. Berdintasun planik ez egitea edo aplikatzea edo, halakorik izan arren, argi eta garbi ez betetzea, baldin eta plan hori egileak abuztuaren 4ko 5/2000 Legegintzako Errege Dekretuaren 46.bis.2 paragrafoan xedatutakoari erantzuten badio. Legegintzako dekretu horrek Gizarte Ordenaren Arau Hauste eta Zehapenei buruzko Legearen testu bateratua onartzen du.

**Nota (1)**

En cumplimiento de la normativa de "Protección de Datos de Carácter Personal", le informamos de que sus datos se incluirán en ficheros de esta Diputación, inscritos en la Agencia Vasca de Protección de Datos y que cuentan con las medidas de seguridad adecuadas para la realización de funciones de su competencia. No serán comunicados a otras personas fuera de los supuestos habilitados legalmente. Podrá ejercitar los derechos de oposición, acceso, rectificación y cancelación en la Oficina de Registro de la Diputación Foral de Álava, Plaza de la Provincia, 5. C. P. 01001 Vitoria-Gasteiz (Álava).

**Nota (2)**

Si quiere que la Administración le remita las notificaciones por vía telemática, deberá darse de alta en el Servicio de Notificaciones Telemáticas y obtener una Dirección Electrónica Habilitada (DEH) con la que comunicarse con la Administración, suscribiéndose, posteriormente, a los procedimientos que tengan habilitado este servicio, podrá dejar de recibir las notificaciones de forma telemática al dar de baja la suscripción al procedimiento correspondiente.

**Nota**

En cumplimiento de la normativa en materia de Igualdad DECLARO:


**PRIMERO.-** Que ni la organización a la que represento, ni persona jurídica, física o entidad alguna de las que forman parte de los órganos de gobierno o administración de la entidad a la que represento realizamos actos de discriminación directa y/o indirecta por razón de sexo en los procesos de admisión o en el funcionamiento de conformidad con lo estipulado en el artículo 13 de la LGS y artículo 24(2) de la Ley de Igualdad de Euskadi.

**SEGUNDO.-** Que ni yo, ni la organización a la que represento, ni persona alguna de las que forman parte de los órganos de gobierno o administración de esta sociedad, estamos actualmente sancionados penal y/o administrativamente por discriminación por razón de sexo y/o por infracciones en materia de igualdad entre mujeres y hombres derivadas del Real Decreto Legislativo 5/2000, de 4 de agosto, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley sobre Infracciones y Sanciones en el Orden Social y Disposición Adicional Decimocuarta de la Ley Orgánica 3/2007, para la igualdad efectiva de mujeres y hombres de 22 de marzo (entre otras, a título no limitativo):

1. No cumplir las obligaciones que en materia de planes de igualdad establecen el Estatuto de los Trabajadores o el convenio colectivo que sea de aplicación.
2. Decisiones unilaterales de la empresa que impliquen discriminaciones directas o indirectas adversas en materia de retribuciones, jornadas, formación, promoción y demás condiciones de trabajo, por razón de sexo.
3. Decisiones de la entidad que supongan un trato desfavorable de las y los trabajadores como reacción ante una reclamación efectuada en la empresa o ante una acción administrativa o judicial destinada a exigir el cumplimiento del principio de igualdad de trato y no discriminación.
4. Establecer condiciones que constituyan una discriminación directa o indirecta para el acceso al empleo por razón de sexo.
5. Acoso sexual, cuando se produzca dentro del ámbito a que alcanzan las facultades de dirección empresarial, cualquiera que sea el sujeto activo de la misma.
6. Acoso por razón de sexo, cuando se produzcan dentro del ámbito a que alcanzan las facultades de dirección empresarial, cualquiera que sea el sujeto activo del mismo, siempre que, conocido por el empresario, éste no hubiera adoptado las medidas necesarias para impedirlo.
7. No elaborar o no aplicar el plan de igualdad, o hacerlo incumpliendo manifiestamente los términos previstos, cuando la obligación de realizar dicho plan responda a lo establecido en el Apartado 2 del 46 bis del Real Decreto Legislativo 5/2000, de 4 de agosto, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley sobre Infracciones y Sanciones en el Orden Social.

www.alava.net

Probintzia plaza, 01001 Vitoria-Gasteiz. Tel. +34 945 181626. Fax +34 945 181951. e-mail: [jalonso@alava.net](mailto:jalonso@alava.net)  
 © Arabako Foru Aldundia - Diputación Foral de Álava, 2010



Arabako Foru Aldundia  
Diputación Foral de Álava  
www.alava.net

**II. ERANSKINA**  
**Arabako udal eta kuadrillei eta Trebiñuko Konderriari zuzendutako dirulaguntzak, sentsibilizazioa eta kultura arteko bizikidetzara sustatzera bideratutako programak edota jarduerak garatzeko (2013). Proiektuaren formularioa.**  
 ANEXO II  
 Formulario del proyecto de subvención dirigida a Ayuntamientos, Cuadrillas de Álava y Condado de Treviño para el desarrollo de programas y/o actividades destinadas a la sensibilización y a la convivencia intercultural 2013

8009

Gizarte Zerbitzuen Saila

Departamento de Servicios Sociales

**PROIEKTUAREN DATUAK ■ DATOS DEL PROYECTO**

**Erakunde eskatzailea ■ Entidad solicitante**

**Proiektuaren izena ■ Denominación del proyecto**

**Proiektuaren laburpena ■ Resumen del proyecto**

(10 lerro gehienez ere) ■ (10 líneas máximo):

**Iraupena (Aurkeztutako proiektua 2013ko urtarrilaren 1etik abenduaren 31ra bitartean gauzatu behar da)**

**Duración (La ejecución del proyecto debe estar comprendida entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2013)**

**Hasiera data ■ Fecha de inicio**

**Amaiera data ■ Fecha de fin**

**Gauzatzeko epea (hilabetetan) ■ Periodo ejecución (meses)**

**PROIEKTUAREN FINANTZAKETA ■ FINANCIACIÓN DEL PROYECTO**

**Arabako Foru Aldundiari eskatutako dirulaguntza ■ Subvención solicitada a la Diputación Foral de Álava**  
 (Gehienez ere dirulaguntza jaso dezakeen aurrekontuari eskatutako edo emandako besteak kentzetik ateratako zenbatekoaren %90)  
 (Máximo 90% del importe resultante de restar al presupuesto total subvencionable otras solicitadas o concedidas)

**Zenbatekoa ■ Importe**

 €

**Erakunde eskatzailea ■ Entidad solicitante**

(Gutxienez ere dirulaguntza jaso dezakeen aurrekontuari eskatutako edo emandako besteak kentzetik ateratako zenbatekoaren %10)  
 (Mínimo 10% del importe resultante de restar al presupuesto total subvencionable otras subvenciones públicas solicitadas o concedidas)

**Norberaren ekarpen ■ Aportación propia**

**Jarduerak sortutako sarrerak ■ Ingresos generados por la actividad**

€
  €


**Emandako edo eskatutako beste ekarpen/dirulaguntza batzuk ■ Otras aportaciones/subvenciones concedidas o solicitadas**

	Zenbatekoa ■ Importe	
1.- Entitatea ■ Entidad 1	€	<input type="checkbox"/> Onetsia Concedida <input type="checkbox"/> Ezetsia Denegada <input type="checkbox"/> Ebatzi gabe Sin resolver
2.- Entitatea ■ Entidad 2	€	<input type="checkbox"/> Onetsia Concedida <input type="checkbox"/> Ezetsia Denegada <input type="checkbox"/> Ebatzi gabe Sin resolver
3.- Entitatea ■ Entidad 3	€	<input type="checkbox"/> Onetsia Concedida <input type="checkbox"/> Ezetsia Denegada <input type="checkbox"/> Ebatzi gabe Sin resolver

**Guztizko aurrekontua/kostua ■ Presupuesto/Coste total**

**Zenbatekoa ■ Importe**

 €

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.alava.net</p>	<b>II. ERANSKINA</b> <b>Arabako udal eta kuadrillei eta Trebiñuko Konderriari zuzendutako dirulaguntzak, sentsibilizazioa eta kultura arteko bizikidetzeta sustatzera bideratutako programak edota jarduerak garatzeko (2013). Proiektuaren formularioa.</b> <b>8009</b>
	<b>ANEXO II</b> Formulario del proyecto de subvención dirigida a Ayuntamientos, Cuadrillas de Álava y Condado de Treviño para el desarrollo de programas y/o actividades destinadas a la sensibilización y a la convivencia intercultural 2013

Gizarte Zerbitzuen  
Saila

Departamento de  
Servicios Sociales

### PARTAIDEEN KALKULUA ETA EGITEKO TOKIAK

#### ESTIMACION PARTICIPANTES Y LUGARES DE REALIZACIÓN


	Guztira Total	Emakumeak Mujeres	Gizonak Hombres
<b>1. Zuzeneko onuradunen kopurua (ekintzen hartzaileak)</b> Número de personas beneficiarias directas (a quién se dirigen las acciones)			
<b>2. Zeharkako onuradunen kopurua (ekintzek zeharka eragiten dieten pertsonak)</b> Número de personas beneficiarias indirectas (las personas que se ven afectadas por las acciones de forma no directa)			

**3. Egingo den udalak, kuadrillak, auzoak edo kontzejuak adierazi (zehaztu eta kuantifikatu)**  
 Indicar los municipios, cuadrillas, barrios o concejos donde se realiza (detallar y cuantificar)

### 1.- PROIEKTUAREN JUSTIFIKAZIOA ■ JUSTIFICACIÓN DEL PROYECTO

**Argi eta labur azaldu zergatik egin behar den proiektua, burutuko den lurraldeko udalak edo udalek zer errealitate duten egun eta azaldutako arazoa edo premia konpontzen zelan lagunduko duen; justifikazio horretan gutxienez emakumeen eta gizonen berarizko premia eta egoeren analisi bereizita jasoko da, baita sexuaren arabera bereizitako datuak eta berdintasunaren aurrerapenean proiektuak egingo duen ekarpena ere.**

Explicar de forma clara y concisa por qué es necesario desarrollar el proyecto, cuál es la realidad presente en el municipio o municipios del territorio donde se va a llevar a cabo y cómo contribuye a solucionar el problema o necesidad planteada, recogiendo en esta justificación al menos un análisis diferenciado de las necesidades y situaciones específicas de mujeres y hombres, incluyendo datos desagregados por sexo, así como la contribución de dicho proyecto al avance de la igualdad.

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.alava.net</p>	<b>II. ERANSKINA</b> <b>Arabako udal eta kuadrillei eta Trebiñuko Konderriari zuzendutako dirulaguntzak, sentsibilizazioa eta kultura arteko bizikidetzara sustatzera bideratutako programak edota jarduerak garatzeko (2013). Proiektuaren formularioa.</b>	<b>8009</b>
	ANEXO II Formulario del proyecto de subvención dirigida a Ayuntamientos, Cuadrillas de Álava y Condado de Treviño para el desarrollo de programas y/o actividades destinadas a la sensibilización y a la convivencia intercultural 2013	

Gizarte Zerbitzuen  
Saila

Departamento de  
Servicios Sociales


## 2.- PROIEKTUAREN DESKRIBAPENA ■ DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO

### 2.1.- PROIEKTUAREN HELBURUAK. (Gehienez 4 helburu ezarri, proiektuaren justifikazioa oinarri hartuta)

OBJETIVOS DEL PROYECTO. (Establecer un máximo de 4 objetivos a partir de la justificación del proyecto)

**Proiektua zertarako egin nahi den eta zer lortu nahi den adierazi, genero berdintasunean lortuko den eragina bistaratu.**

Indicar para qué se quiere realizar el proyecto y qué es lo que se espera conseguir, visibilizando el efecto que se tendrá sobre la igualdad de género.

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.alava.net</p>	<b>II. ERANSKINA</b> <b>Arabako udal eta kuadrillei eta Trebiñuko Konderriari zuzendutako dirulaguntzak, sentsibilizazioa eta kultura arteko bizikidetzeta sustatzera bideratutako programak edota jarduerak garatzeko (2013). Proiektuaren formularioa.</b>	<b>8009</b>
	ANEXO II Formulario del proyecto de subvención dirigida a Ayuntamientos, Cuadrillas de Álava y Condado de Treviño para el desarrollo de programas y/o actividades destinadas a la sensibilización y a la convivencia intercultural 2013	

Gizarte Zerbitzuen  
Saila

Departamento de  
Servicios Sociales

## 2.2.- PROIEKTUAREN JARDUERAK, METODOLOGIA ETA PLANGINTZA/PROGRAMAZIOA

### ACTIVIDADES DEL PROYECTO, METODOLOGÍA Y PLANIFICACIÓN/PROGRAMACIÓN

Jarduerak proposatutako helburuei erantzun behar diete eta haiekin bat etorri behar dute. Argi eta zehazki adierazi zer jarduera egingo den, zelan eta noiz burutuko diren eta berdintasunezko jarrerak garatzeari dagokionez erabiliko diren edukiak eta metodologiak adierazi. Egonez gero, hemen adierazi proiektuan parte hartzen duten pertsonen duten genero prestakuntza.

Las actividades deben responder y ser coherentes con los objetivos planteados. Indicar de forma clara y concreta qué actividades se van a realizar, detallando cómo se van a llevar a cabo y cuándo, así como los contenidos o metodologías de los que se dota a las mismas en relación al desarrollo de actitudes igualitarias. De existir, señalar aquí la formación en género de las personas implicadas en el proyecto.

*(Egingo diren jardueren artean mintegiak, hitzaldiak, jardunaldiak, kongresuak eta/edo antzeko ezaugarriak dituzten ekimenak sartuz gero, deialdi honetako 4. artikuluko B)7 atalean jasotako salbuespen izaera hemen justifikatu behar da).*


*(En caso de incluir entre las actividades previstas la realización de seminarios, charlas, jornadas, congresos y/o iniciativas de similares características, justificar aquí la salvedad recogida en el artículo 4, apartado B)7.- de la convocatoria).*

1. Jarduera ■ Actividad 1

2. Jarduera ■ Actividad 2

3. Jarduera ■ Actividad 3

4. Jarduera ■ Actividad 4



Arabako Foru  
Aldundia  
Diputación  
Foral de Álava  
[www.alava.net](http://www.alava.net)

**II. ERANSKINA**  
**Arabako udal eta kuadrillei eta Trebiñuko Konderriari zuzendutako dirulaguntzak, sentsibilizazioa eta kultura arteko bizikidetzeta sustatzera bideratutako programak edota jarduerak garatzeko (2013). Proiektuaren formularioa.**  
 ANEXO II  
 Formulario del proyecto de subvención dirigida a Ayuntamientos, Cuadrillas de Álava y Condado de Treviño para el desarrollo de programas y/o actividades destinadas a la sensibilización y a la convivencia intercultural 2013

8009

Gizarte Zerbitzuen  
Saila

Departamento de  
Servicios Sociales

**2.2.- PLANGINTZA ETA PROGRAMAZIOA ■ PLANIFICACIÓN Y PROGRAMACIÓN**

Hemen adierazi proiektuaren iraupena, unean uneko jarduerak diren edo etengabe burutuko diren jarduerak diren. Indicar aquí la duración del proyecto, si se trata de actividades puntuales o actividades que se desarrollan de forma continua.

Jarduerak ■ Actividades	Hileak ■ Meses											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.												
2.												
3.												
4.												


**2.3.- JARRAIPENA ETA EBALUAZIOA ■ SEGUIMIENTO Y EVALUACIÓN**

Jarraipena eta ebaluazioa egiteko modua zehaztea, genero eraginaren berri emateko teknikak eta tresnak adieraziz. Explicación de cómo se va a llevar a cabo el seguimiento y la evaluación, indicando qué técnicas e instrumentos se van a utilizar para dar cuenta del impacto de género.

**2.4.- PROIEKTUAREN BERRIKUNTZA ■ INNOVACIÓN DEL PROYECTO**

Adierazi eta, hala badagokio, justifikatu proiektua orokorrean berritzailea dela edota antolakuntzari, metodologiari, baliabide edo materialei, ekintzei, hedapenari edo berritzailetzat jo daitekeen beste edozeini lotutako elementu berritzaileak dauzkala proiektuaren faseetan sartuta.

Indicar y justificar, en su caso, el carácter innovador general del proyecto y/o los elementos innovadores del mismo en relación con la organización, metodología, recursos o materiales, acciones, difusión o cualquier otro que pueda considerarse innovador, introducidos en las diferentes fases del proyecto.

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.alava.net</p>	<b>II. ERANSKINA</b> <b>Arabako udal eta kuadrillei eta Trebiñuko Konderriari zuzendutako dirulaguntzak, sentsibilizazioa eta kultura arteko bizikidetzeta sustatzera bideratutako programak edota jarduerak garatzeko (2013). Proiektuaren formularioa.</b> <b>8009</b>
	<b>ANEXO II</b> Formulario del proyecto de subvención dirigida a Ayuntamientos, Cuadrillas de Álava y Condado de Treviño para el desarrollo de programas y/o actividades destinadas a la sensibilización y a la convivencia intercultural 2013

Gizarte Zerbitzuen  
Saila


Departamento de  
Servicios Sociales

### 3.- PROIEKTUAREN AURREKONTUA ■ PRESUPUESTO DEL PROYECTO

Jarduerak / Sailak Actividades / Partidas	1 jarduera Actividad 1	2 jarduera Actividad 2	3 jarduera Actividad 3	4 jarduera Actividad 4	Subtotalak Subtotales
<b>I. Material suntsigarria ■ Material fungible</b>					
	€	€	€	€	€
	€	€	€	€	€
<b>Subtotala ■ Subtotal</b>	€	€	€	€	€
<b>II. Bidaiak eta egonaldiak ■ Viajes y estancias</b>					
<b>II.1. Bidaiak (gehienez ere 0,29 €/km kilometrajea) ■ Viajes (en kilometraje máximo de 0,29 €/km).</b>					
	€	€	€	€	€
	€	€	€	€	€
<b>II.2. Egonaldiak ■ Estancias</b>					
	€	€	€	€	€
	€	€	€	€	€
<b>Subtotala ■ Subtotal</b>	€	€	€	€	€
<b>III. Kontratazioak ■ Contrataciones</b>					
<b>III.1. Langile profesionalak ■ Personal profesional</b>					
	€	€	€	€	€
	€	€	€	€	€
<b>III.2. Soldatapeko langileak ■ Personal asalariado</b>					
	€	€	€	€	€
	€	€	€	€	€
<b>III.3. Bestelakoak (enpresak, elkarteak, etab.) ■ Otras (empresas, asociaciones, etc.)</b>					
	€	€	€	€	€
	€	€	€	€	€
<b>Subtotala ■ Subtotal</b>	€	€	€	€	€
<b>IV. Publizitatea ■ Publicidad</b>					
	€	€	€	€	€
	€	€	€	€	€
<b>Subtotala ■ Subtotal</b>	€	€	€	€	€
<b>V. Beste gastu batzuk ■ Otros gastos</b>					
	€	€	€	€	€
	€	€	€	€	€
	€	€	€	€	€
	€	€	€	€	€
<b>Subtotala ■ Subtotal</b>	€	€	€	€	€
<b>Guztira ■ Totales</b>	€	€	€	€	€

www.alava.net

Probintzia plaza, 01001 Vitoria-Gasteiz. Tel. +34 945 181826. Fax +34 945 181951. e-mail: [jalonso@alava.net](mailto:jalonso@alava.net)  
© Arabako Foru Aldundia - Diputación Foral de Álava, 2010

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.alava.net</p>	<b>II. ERANSKINA</b> <b>Arabako udal eta kuadrillei eta Trebiñuko Konderriari zuzendutako dirulaguntzak, sentsibilizazioa eta kultura arteko bizikidetzara sustatzera bideratutako programak edota jarduerak garatzeko (2013). Proiektuaren formularioa.</b>	<b>8009</b>
	<b>ANEXO II</b> Formulario del proyecto de subvención dirigida a Ayuntamientos, Cuadrillas de Álava y Condado de Treviño para el desarrollo de programas y/o actividades destinadas a la sensibilización y a la convivencia intercultural 2013	

Gizarte Zerbitzuen  
Saila

Departamento de  
Servicios Sociales

#### 4.- PROIEKTUAREN ERAGINA (eragina ingurunean) ■ IMPACTO DEL PROYECTO (Incidencia en el entorno)

**Gerturatzeko, hedatzeko eta hartzaileak eskuratzeko prozedura** ■ Procedimiento de acercamiento, difusión y captación del público destinatario

**Zuzeneko onuradunen ezaugarriak (adina, sexua, nazionalitatea...):** ■ Perfil personas beneficiarias directas (edad, sexo, nacionalidad ):


**Zeharkako onuradunen ezaugarriak (adina, sexua, nazionalitatea...):** ■ Perfil personas beneficiarias indirectas (edad, sexo, nacionalidad ):

**Berdintasunaren eremuko aurrerapenak (eragina parte hartzean, eginkizunen eta estereotipoen aldaketa, antolakuntza kudeatzeko prozesuetako aldaketak, etab.):**  
Avances en el ámbito de la igualdad (incidencia en la participación, cambio de roles y estereotipos, transformaciones en los procesos de gestión de la organización, etc.):

**Ekintzak burutzeko esparru motak:** ■ Tipo de espacios donde se realizan las acciones:

**Sareko lana edota koordinazioa beste erakunde publiko eta pribatu batzuekin:** ■ Trabajo en red y/o coordinación con otras entidades públicas y privadas:

**Aipatu nahi diren beste alderdi batzuk:** ■ Otros aspectos a comentar que se considere:

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.alava.net</p>	<p><b>II. ERANSKINA</b>  <b>Arabako udal eta kuadrillei eta Trebiñuko Konderriari zuzendutako dirulaguntzak, sentsibilizazioa eta kultura arteko bizikidetzara sustatzera bideratutako programak edota jarduerak garatzeko (2013). Proiektuaren formularioa.</b>  <b>ANEXO II</b>  <b>8009</b></p>
	<p>Formulario del proyecto de subvención dirigida a Ayuntamientos, Cuadrillas de Álava y Condado de Treviño para el desarrollo de programas y/o actividades destinadas a la sensibilización y a la convivencia intercultural 2013</p>

Gizarte Zerbitzuen  
Saila

Departamento de  
Servicios Sociales

(Tokia eta data ■ Lugar y fecha)

Eskatzailearen/Ordezkairearen sinadura eta zigilua ■ Firma de la persona solicitante/representante y sello

**Oharra (1)**

Datu Pertsonalak Babesteko dauden arauak betez, jakinarazten dizugu zure datuak Adundi honen fitxategietan jasoko direla. Fitxategi horiek Datuak Babesteko Euskal Agentziaren Erregistroan inskribatuta daude eta horren eskumeneko eginkizunak gauzatzeko egoki diren segurtasun neurriak dituzte. Datu horiek ez zaizkie beste pertsona batzuei jakinaraziko, legeak baimendutako kasuetan izan ezik. Datuen kontra egiteko, datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko edo ezerezteko eskubideak egikaritu ahal izango dituzu Arabako Foru Aldundiaren Erregistroaren Bulegoan (Probintzia plaza 5, P. K. 01001 Gasteiz, Araba).

**Oharra (2)**

Nahi baduzu administrazioak bide telematikoz bidal diezazkizun jakinarazpenak, alta eman beharko duzu Jakinarazpen Telematikoen Zerbitzuan eta, administrazioarekin harremanetan jartzeko, Helbide Elektronikoa Gaitua (DEH) lortu. Ondoren, zerbitzu horrek gaituta dituen prozeduretan harpidedun egin ahal izango zara. Jakinarazpenak bide telematikoz jasotzeaz utzi nahi izanez gero, nahikoa izango duzu dagokion prozeduran baja ematea.

**Oharra**

Berdintasunaren arloko araudia betez, honako hau ADIERAZTEN DUT:

**LEHENENGOA.**- Nik, ordezkatzen dudun erakundeak, edo ordezkatzen dudun erakunde gobernu edo administrazio organoetan parte hartzen duen pertsona juridiko, fisiko edo erakunde bakar batek ere ez dugula sexuagatik zuzeneko edo zeharkako bereizkeria ekintzarik egiten jendea onartzeko prozesuetan edo funtzionamenduan, SLOko 13. artikuluan eta Euskadiko Berdintasunaren Legeko 24(2) artikuluan xedatutakoaren arabera.

**BIGARRENA.**- Nik, ordezkatzen dudun erakundeak, edo sozietate honen gobernu edo administrazio organoetan parte hartzen duen pertsona bakar batek ere ez dugula egun zigor penalik edota administratiborik sexuagatik bereizkeriagatik edota Gizarte Ordenako Arau Hausteetara edo Zehapenei buruzko Legearen testu batagina onartu zuen abuztuaren 4ko 5/2000 Legegintzako Errege Dekretutik eta emakumeen eta gizonen arteko egiazko berdintasunerako martxoaren 22ko 3/2007 Lege Organikoko Hamalagarren Xedapen Gehigarriarik eratorritako emakumeen eta gizonen arteko berdintasunari buruzko arau hausteengatik (besteak beste, eta mugatu gabe):

1. Ez bete Langileen Estatutuak edo aplikagarri den hitzarmen kolektiboak berdintasun planen arloan ezarritako betebeharrak.
2. Ordainsariet, lanaldiet, prestakuntzari, promozioari eta gainerako lan baldintzietan dagokienez, sexuagatik zuzeneko edo zeharkako bereizkeria kaltegarriak dakartzaten enpresaren erabaki aldeak.
3. Tratu berdintasunaren eta bereizkeriarik ezaren printzipioa betetzea eskatzeko enpresan egindako erreklamazio baten edo administrazio edo justizia ekintza baten aurrean langileen aurkako tratua dakarten erakundearen erabakiak.
4. Sexuagatik enplegua lortzeko zuzeneko edo zeharkako bereizkeria dakarten baldintzak ezartzea.
5. Sexu-jazarpena, enpresa zuzendaritzaren eskumenen baitako arloetan gertatzen denean, jazarlea nomahi dela ere, baldin eta enpresaburua, jakinarene gainean, ez badu neurrik hartu halakorik ekiditeko.
6. Sexu-jazarpena, enpresa zuzendaritzaren eskumenen baitako arloetan gertatzen denean, jazarlea nomahi dela ere, baldin eta enpresaburua, jakinarene gainean, ez badu neurrik hartu halakorik ekiditeko.
7. Berdintasun planik ez egitea edo aplikatzea edo, halakorik izan arren, argi eta garbi ez betetzea, baldin eta plan hori egiteak abuztuaren 4ko 5/2000 Legegintzako Errege Dekretuaren 46.bis.2 paragrafoan xedatutakoari erantzuten badio. Legegintzako dekretu horrek Gizarte Ordenaren Arau Hauste etara Zehapenei buruzko Legearen testu bateratua onartzen du.

**Nota (1)**

En cumplimiento de la normativa de "Protección de Datos de Carácter Personal", le informamos de que sus datos se incluirán en ficheros de esta Diputación, inscritos en la Agencia Vasca de Protección de Datos y que cuentan con las medidas de seguridad adecuadas para la realización de funciones de su competencia. No serán comunicados a otras personas fuera de los supuestos habilitados legalmente. Podrá ejercitar los derechos de oposición, acceso, rectificación y cancelación en la Oficina de Registro de la Diputación Foral de Álava, Plaza de la Provincia, 5. C. P. 01001 Vitoria-Gasteiz (Álava).

**Nota (2)**

Si quiere que la Administración le remita las notificaciones por vía telemática, deberá darse de alta en el Servicio de Notificaciones Telemáticas y obtener una Dirección Electrónica Habilitada (DEH) con la que comunicarse con la Administración, suscribiéndose, posteriormente, a los procedimientos que tengan habilitado este servicio, podrá dejar de recibir las notificaciones de forma telemática al dar de baja la suscripción al procedimiento correspondiente.

**Nota**

En cumplimiento de la normativa en materia de Igualdad DECLARO:


**PRIMERO.**- Que ni la organización a la que represento, ni persona jurídica, física o entidad alguna de las que forman parte de los órganos de gobierno o administración de la entidad a la que represento realizamos actos de discriminación directa y/o indirecta por razón de sexo en los procesos de admisión o en el funcionamiento de conformidad con lo estipulado en el artículo 13 de la LGS y artículo 24(2) de la Ley de Igualdad de Euskadi.

**SEGUNDO.**- Que ni yo, ni la organización a la que represento, ni persona alguna de las que forman parte de los órganos de gobierno o administración de esta sociedad, estamos actualmente sancionados penal y/o administrativamente por discriminación por razón de sexo y/o por infracciones en materia de igualdad entre mujeres y hombres derivadas del Real Decreto Legislativo 5/2000, de 4 de agosto, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley sobre Infracciones y Sanciones en el Orden Social y Disposición Adicional Decimocuarta de la Ley Orgánica 3/2007, para la igualdad efectiva de mujeres y hombres de 22 de marzo (entre otras, a título no limitativo):

1. No cumplir las obligaciones que en materia de planes de igualdad establecen el Estatuto de los Trabajadores o el convenio colectivo que sea de aplicación.
2. Decisiones unilaterales de la empresa que impliquen discriminaciones directas e indirectas adversas en materia de retribuciones, jornadas, formación, promoción y demás condiciones de trabajo, por razón de sexo.
3. Decisiones de la entidad que supongan un trato desfavorable de las y los trabajadores como reacción ante una reclamación efectuada en la empresa o ante una acción administrativa o judicial destinada a exigir el cumplimiento del principio de igualdad de trato y no discriminación.
4. Establecer condiciones que constituyan una discriminación directa o indirecta para el acceso al empleo por razón de sexo.
5. Acoso sexual, cuando se produzca dentro del ámbito a que alcanzan las facultades de dirección empresarial, cualquiera que sea el sujeto activo de la misma.
6. Acoso por razón de sexo, cuando se produzcan dentro del ámbito a que alcanzan las facultades de dirección empresarial, cualquiera que sea el sujeto activo del mismo, siempre que, conocido por el empresario, éste no hubiera adoptado las medidas necesarias para impedirlo.
7. No elaborar o no aplicar el plan de igualdad, o hacerlo incumpliendo manifiestamente los términos previstos, cuando la obligación de realizar dicho plan responda a lo establecido en el Apartado 2 del 46 bis del Real Decreto Legislativo 5/2000, de 4 de agosto, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley sobre Infracciones y Sanciones en el Orden Social.

www.alava.net

Probintzia plaza, 01001 Vitoria-Gasteiz. Tel. +34 945 161626. Fax +34 945 181951. e-mail: [jalonso@alava.net](mailto:jalonso@alava.net)  
© Arabako Foru Aldundia - Diputación Foral de Álava, 2010

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.alava.net</p>	<b>III. ERANSKINA</b> <b>Arabako udal eta kuadrillei eta Trebiñuko Konderriari zuzendutako dirulaguntzak, sentsibilizazioa eta kultura arteko bizikidetzara sustatzera bideratutako programak edota jarduerak garatzeko (2013). Justifikazio formularioa.</b> ANEXO III Formulario de justificación de subvención dirigida a Ayuntamientos, Cuadrillas de Álava y Condado de Treviño para el desarrollo de programas y/o actividades destinadas a la sensibilización y a la convivencia intercultural 2013	<b>8009</b>
	Gizarte Zerbitzuen Saila      Departamento de Servicios Sociales	

**PROIEKTUAREN DATUAK ■ DATOS DEL PROYECTO**
**Erakunde eskatzailea ■ Entidad solicitante**

**Proiektuaren izena ■ Denominación del proyecto**

**Diruz lagun daitekeen aurrekontua**  
Presupuesto subvencionable

**AFA-ko dirulaguntza**  
Subvención DFA

**Burutzapen datak**  
Fechas de realización

€	€	
---	---	--

**EGITASMOAREN TEKNIKARI ARDURADUNA (Egitasmoaren edukien argibideetarako harremana)**
**PERSONA TÉCNICA RESPONSABLE DEL PROYECTO (A efectos de contacto para aclaración de contenidos del proyecto)**
**Sexua ■ Sexo**
 Emakumea  
Mujer

 Gizona  
Hombre

**Izena ■ Nombre**

**Lehen abizena ■ Primer apellido**

**Bigarren abizena ■ Segundo apellido**

**Telefonoa ■ Teléfono**


**Mugikorra ■ Móvil**

**Faxa ■ Fax**

**Posta elektronikoa ■ Correo electrónico**

**HONEKIN BATERA AURKEZTUTAKO AGIRIAK (Erantsitako dokumentazioa adierazi)**
**DOCUMENTACIÓN QUE SE ADJUNTA (Señalar la documentación que se adjunta)**

<input type="checkbox"/>	<b>Dirulaguntza justifikatzeko memoria, III. eranskinari jarraiki.</b> ■ Memoria narrativa justificativa de la subvención, según Anexo III.
<input type="checkbox"/>	<b>Dirulaguntza justifikatzeko memoria ekonomikoa, III. eranskinari jarraiki.</b> ■ Memoria económica justificativa de la subvención, según Anexo III.
<input type="checkbox"/>	<b>Dirulaguntza jaso duen proiektuaren sarreraren eta gastuen balantzea eta ezabpenaren arabera onartutako gastuen eta betetako gastuen eraketa, III. eranskinaren arabera.</b> Balance de ingresos y gastos del proyecto subvencionado y comparativa de gastos aprobados según resolución y gastos ejecutados, según Anexo III.
<input type="checkbox"/>	<b>Nominak, fakturak eta proba gisa antzeko balioa duten bestelako agiria, baita horiei dagozkien ordainagiriak ere (deialdiaren 10. artikuluan adierazten den bezala).</b> Nóminas, facturas y demás documentos de valor probatorio equivalente así como los justificantes de pago correspondientes (tal y como se señala en el artículo 10 de la convocatoria).
<input type="checkbox"/>	<b>Bidezko bada, erakundearen legezko ordezkariaren izenpeturiko azalpen idazkia (proiektua egiteko langile kontratadunaren, dedikazioa, atxikipen aldian, funtzioak eta kostuak adieraziz).</b> Si procede, certificado acompañado de la firma de la persona representante legal de la entidad explicativo del personal contratado para el proyecto, con indicación de la dedicación, período de adscripción, funciones y coste.
<input type="checkbox"/>	<b>Bidezko bada, eta kontuan izanik lehentasuna garraio publiko bidezko joan-etorriek eragindako gastuek dutela, horiek garraio pribatu bidez egiten badira, likidazio agiria erantsiko da, erakundearen legezko ordezkariaren sinadurak lagundua. Agiri horrek kilometraje gastuak azalduko ditu, bai eta egindako ibilbidea eta kilometro kopurua eta haiek eragindako zenbatekoa ere. Joan-etorri gastuak garraio publikoan egin badira, indarrean dagoen araudiaren arabera jaulkitako faktura edo txartelak baino ez dira aurkeztuko. Horiengan argi eta garbi azalduko dira ibilbidea, pertsona kopurua eta kostua.</b> Si procede, y considerando que la preferencia es la realización de los gastos de desplazamiento mediante transporte público, cuando estos se vayan a justificar mediante transporte privado, habrá de adjuntarse documento de liquidación acompañado de la firma de la persona representante legal de la entidad que explique el gasto relativo al kilometraje con indicación del trayecto realizado, número de kilómetros que comprende el mismo e importe. En caso de que los gastos de desplazamiento se hayan realizado en la forma de transporte público, se deberán presentar únicamente las facturas o billetes correspondientes que se hayan emitido de acuerdo con la normativa fiscal vigente y en los que se indique claramente trayecto, número de personas y coste.
<input type="checkbox"/>	<b>Diruz lagundutako jardueraren kostua beste dirulaguntza zein baliabide publiko nahiz pribatu batzuetako funtekin diruz lagundu bada, sarrera horien zenbatekoa eta jatorria adierazi beharko da, baita sarrera horiek diruz lagundutako jarduerara nola aplikatuko diren ere, III. eranskinaren horretarako jarri den atalean; halaber, egoera hori justifikatu egin beharko da dirulaguntza horiek ematea edo ukatzea ziurtatzen edo azaltzen duten agiria erantsita.</b> En caso de financiarse el coste de la actividad subvencionada con fondos de otras subvenciones o recursos públicos o privados, deberá hacerse constar el importe, procedencia y aplicación de tales ingresos a la actividad subvencionada en el correspondiente apartado del Anexo III; justificándose además tal circunstancia adjuntando la documentación que certifica o explica la concesión o denegación de tales ayudas o subvenciones.
<input type="checkbox"/>	<b>Diruz lagundutako jardura justifikatzeko dokumentazio gehigarria (txostenak eta memoria zabalagoak, argitalpenak, publicitateak, argazkiak eta abar).</b> Documentación anexa de justificación de la actividad subvencionada (informes-memorias ampliados, publicaciones, publicidad, fotografías, etcétera.).
<input type="checkbox"/>	<b>Gizarte Zerbitzuen Saileko Gizarte Sustapenaren Zuzendaritzak lehiaketa bidez emango dituen dirulaguntzak arautuko dituzten oinarri orokorren 9.5. artikuluan ezarritako frogatzeko agiria, bidezkoak badira.</b> Documentación acreditativa de lo establecido en el artículo 9.5 de las bases generales reguladoras de la concesión de subvenciones de la Dirección de Promoción Social del Departamento de Servicios Sociales, en caso de que proceda.

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.alava.net</p>	<b>III. ERANSKINA</b> <b>Arabako udal eta kuadrillei eta Trebiñuko Konderriari zuzendutako dirulaguntzak, sentsibilizazioa eta kultura arteko bizikidetzara sustatzera bideratutako programak edota jarduerak garatzeko (2013). Justifikazio formularioa.</b>	<b>8009</b>
	<p style="text-align: center;">ANEXO III</p> <p>Formulario de justificación de subvención dirigida a Ayuntamientos, Cuadrillas de Álava y Condado de Treviño para el desarrollo de programas y/o actividades destinadas a la sensibilización y a la convivencia intercultural 2013</p>	

Gizarte Zerbitzuen  
Saila

Departamento de  
Servicios Sociales

**DIRULAGUNTZA JUSTIFIKATZEKO MEMORIA**  
MEMORIA NARRATIVA JUSTIFICATIVA DE LA SUBVENCIÓN

**HELBURUEN BETETZE MAILA ■ GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS**

Eskabidean jasotakoa eta berdintasun printzipioari lotutako alderdiak kontuan izanda, zein bete diren eta zein ez eta zergatik adierazi. Indicar, considerando lo recogido en la solicitud y los aspectos relativos al principio de igualdad, cuáles se han cumplido y cuáles no y porqué.

**ONURADUNAK ■ PERSONAS BENEFICIARIAS**


Hurrengo taularen arabera, lagun onuradunen edo partehartzaileen sexua adierazi edota interesgarri izan daitezkeen beste ezaugarri batzuk (adina, nazionalitatea, ...). Indicar el sexo de las personas beneficiarias y/o participantes según el cuadro que se incluye a continuación; así como otras características que se consideren de interés (edad, nacionalidad ).

**Parte-hartzaileen kopurua ekintza eta sexuaren arabera ■ Personas participantes por actividad y sexo (\*)**

	Guztira Total	Emakumezkoak Mujeres	Gizonezkoak Hombres	Emakumezkoak % % Mujeres
1.- Jarduera ■ Actividad 1				
2.- Jarduera ■ Actividad 2				
3.- Jarduera ■ Actividad 3				
4.- Jarduera ■ Actividad 4				

(\*) : Ekintza mota kontuan harturik, sexua adieraztea desagokia izanez gero, adierazi eta justifikatu.

(\*) : En el caso de que por el tipo de actividad de que se trate, no proceda realizar el desglose por sexo, señalarlo y justificarlo.

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.alava.net</p>	<b>III. ERANSKINA</b> <b>Arabako udal eta kuadrillei eta Trebiñuko Konderriari zuzendutako dirulaguntzak, sentsibilizazioa eta kultura arteko bizikidetzara sustatzera bideratutako programak edota jarduerak garatzeko (2013). Justifikazio formularioa.</b>	<b>8009</b>
	<p>ANEXO III Formulario de justificación de subvención dirigida a Ayuntamientos, Cuadrillas de Álava y Condado de Treviño para el desarrollo de programas y/o actividades destinadas a la sensibilización y a la convivencia intercultural 2013</p>	

Gizarte Zerbitzuen  
Saila

Departamento de  
Servicios Sociales

### JARDUEREN GARAPENA ■ DESARROLLO DE LAS ACTIVIDADES

**Azkenean burutu diren jarduerak adierazi, zelakoak izan diren, antolakuntza, garapena, metodologia, burututako edukiak eta berdintasunari lotutako alderdiak, etab. zehaztuz**


Indicar las actividades finales que se han llevado a cabo, detallando en qué han consistido, organización, desarrollo, metodología, ejecución de contenidos y aspectos ligados a la igualdad, etc.

1. **Jarduera** ■ Actividad 1

2. **Jarduera** ■ Actividad 2

3. **Jarduera** ■ Actividad 3

4. **Jarduera** ■ Actividad 4

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.alava.net</p>	<b>III. ERANSKINA</b> <b>Arabako udal eta kuadrillei eta Trebiñuko Konderriari zuzendutako dirulaguntzak, sentsibilizazioa eta kultura arteko bizikidetzara sustatzera bideratutako programak edota jarduerak garatzeko (2013). Justifikazio formularioa.</b>	<b>8009</b>
	<p>ANEXO III Formulario de justificación de subvención dirigida a Ayuntamientos, Cuadrillas de Álava y Condado de Treviño para el desarrollo de programas y/o actividades destinadas a la sensibilización y a la convivencia intercultural 2013</p>	

Gizarte Zerbitzuen  
Saila

Departamento de  
Servicios Sociales

### EMAITZEN EBALUAZIOA ETA BALORAZIOA ■ EVALUACIÓN Y VALORACIÓN DE LOS RESULTADOS


**Balorazio orokorra** ■ Valoración general

**Entitatearen balorazioa** ■ Valoración de la entidad

**Proiektuko profesionalen balorazioa** ■ Valoración de profesionales del proyecto

**Partaideen balorazioa** ■ Valoración de participantes

**Genero eragina (azaldu proiektuak zer eragin izan duen eskabidearen justifikazioan jasotakoan)**  
Impacto de género (explicar qué efectos ha tenido el proyecto sobre lo recogido en la justificación de la solicitud)

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.alava.net</p>	<p><b>III. ERANSKINA</b>  <b>Arabako udal eta kuadrillei eta Trebiñuko Konderriari zuzendutako dirulaguntzak, sentsibilizazioa eta kultura arteko bizikidetzara sustatzera bideratutako programak edota jarduerak garatzeko (2013). Justifikazio formularioa.</b></p>	<b>8009</b>
	<p>ANEXO III          Formulario de justificación de subvención dirigida a Ayuntamientos, Cuadrillas de Álava y Condado de Treviño para el desarrollo de programas y/o actividades destinadas a la sensibilización y a la convivencia intercultural 2013</p>	

Gizarte Zerbitzuen Saila


Departamento de Servicios Sociales

**PROIEKTUA BURUTZEKO SARTU BEHAR IZAN DIREN DOIKUNTZAK ETA AZPIMARRATU BEHARREKO BESTE ALDERDI BATZUK**  
**AJUSTES QUE HAN SIDO NECESARIOS INTRODUCIR EN LA EJECUCIÓN DEL PROYECTO Y OTROS ASPECTOS REMARCABLES**

**Onartutako proiektutik gertatutako desbideratzeak** ■ Desviaciones que se han producido respecto del proyecto aprobado:

**Desbideratze horiek eragindako doikuntzak** ■ Ajustes necesarios derivados de esas desviaciones:

**Azpimarratu beharreko beste alderdi batzuk** ■ Otros aspectos remarcables:

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.alava.net</p>	<b>III. ERANSKINA</b> <b>Arabako udal eta kuadrillei eta Trebiñuko Konderriari zuzendutako dirulaguntzak, sentsibilizazioa eta kultura arteko bizikidetzara sustatzera bideratutako programak edota jarduerak garatzeko (2013). Justifikazio formularioa.</b> ANEXO III Formulario de justificación de subvención dirigida a Ayuntamientos, Cuadrillas de Álava y Condado de Treviño para el desarrollo de programas y/o actividades destinadas a la sensibilización y a la convivencia intercultural 2013	<b>8009</b>
	Gizarte Zerbitzuen Saila      Departamento de Servicios Sociales	

**MEMORIA EKONOMIKO JUSTIFIKAGARRIA ■ MEMORIA ECONÓMICA JUSTIFICATIVA**
**GASTUAK ■ RELACIÓN DE GASTOS:**
**A.- Soldatepeko langileak ■ Personal asalariado**
**NOMINAK ■ NÓMINAS**

Hila Mes	Langilea Persona trabajadora	Soldata garbia Sueldo líquido	PFEZaren atxikipena Retención (IRPF)	Gizarte Segurantzza langilea Seguridad Social persona trabajadora	Gizarte Segurantzza enpresa Seguridad Social empresa	Guztira Total

**B.- Fakturak ■ Facturas**
**LANGILE PROFESIONALAK ■ PERSONAL PROFESIONAL**

Zenbakia Número	Kontzeptua Concepto	Hornitzailea Proveedor o proveedora	Fakturaren data Fecha factura	Ordaintzeko data Fecha pago	Zenbatekoa Importe (1)	BEZ IVA (2)	Gordina Neto (1+2-3)	PFEZ IRPF (3)	Guztira Total (1+2)
<b>Gastuak, guztira ■ Total gastos</b>									

**BESTE KONTRATAZIO BATZUK (ENPRESAK, ELKARTEAK, ETAB.) ■ OTRAS CONTRATACIONES (EMPRESAS, ASOCIACIONES, ETC.)**

Zenbakia Número	Kontzeptua Concepto	Hornitzailea Proveedor o proveedora	Fakturaren data Fecha factura	Ordaintzeko data Fecha pago	Zenbatekoa Importe (1)	BEZ IVA (2)	Gordina Neto (1+2-3)	PFEZ IRPF (3)	Guztira Total (1+2)
<b>Gastuak, guztira ■ Total gastos</b>									

**MATERIAL SUNTSIGARRIA ■ MATERIAL FUNGIBLE**

Zenbakia Número	Kontzeptua Concepto	Hornitzailea Proveedor o proveedora	Fakturaren data Fecha factura	Ordaintzeko data Fecha pago	Zenbatekoa Importe (1)	BEZ IVA (2)	Gordina Neto (1+2-3)	PFEZ IRPF (3)	Guztira Total (1+2)
<b>Gastuak, guztira ■ Total gastos</b>									

**BIDAIAK ■ VIAJES**


Zenbakia Número	Kontzeptua Concepto	Hornitzailea Proveedor o proveedora	Fakturaren data Fecha factura	Ordaintzeko data Fecha pago	Zenbatekoa Importe (1)	BEZ IVA (2)	Gordina Neto (1+2-3)	PFEZ IRPF (3)	Guztira Total (1+2)
<b>Gastuak, guztira ■ Total gastos</b>									

**EGONALDIK ■ ESTANCIAS**

Zenbakia Número	Kontzeptua Concepto	Hornitzailea Proveedor o proveedora	Fakturaren data Fecha factura	Ordaintzeko data Fecha pago	Zenbatekoa Importe (1)	BEZ IVA (2)	Gordina Neto (1+2-3)	PFEZ IRPF (3)	Guztira Total (1+2)
<b>Gastuak, guztira ■ Total gastos</b>									

**PUBLIZITATE ■ PUBLICIDAD**

Zenbakia Número	Kontzeptua Concepto	Hornitzailea Proveedor o proveedora	Fakturaren data Fecha factura	Ordaintzeko data Fecha pago	Zenbatekoa Importe (1)	BEZ IVA (2)	Gordina Neto (1+2-3)	PFEZ IRPF (3)	Guztira Total (1+2)
<b>Gastuak, guztira ■ Total gastos</b>									

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.alava.net</p>	<b>III. ERANSKINA</b> <b>Arabako udal eta kuadrillei eta Trebiñuko Konderriari zuzendutako dirulaguntzak, sentsibilizazioa eta kultura arteko bizikidetzara sustatzera bideratutako programak edota jarduerak garatzeko (2013). Justifikazio formularioa.</b> <b>8009</b>
	<b>ANEXO III</b> Formulario de justificación de subvención dirigida a Ayuntamientos, Cuadrillas de Álava y Condado de Treviño para el desarrollo de programas y/o actividades destinadas a la sensibilización y a la convivencia intercultural 2013

Gizarte Zerbitzuen Saila

Departamento de Servicios Sociales

**BESTE GASTU BATZUK ■ OTROS GASTOS**

Zenbakia Número	Kontzeptua Concepto	Hornitzailea Proveedor o proveedora	Fakturaren data Fecha factura	Ordaintzeko data Fecha pago	Zenbatekoa Importe (1)	BEZ IVA (2)	Gordina Neto (1+2-3)	PFEZ IRPF (3)	Guztira Total (1+2)
<b>Gastuak, guztira ■ Total gastos</b>									

(Honakoak erantsi behar dira: soldatapeko langileen edota profesionalen kontratazioarekin zerikusia duten frogagiriak, fakturak edo gastua frogatzen duten agiri balioakideak).  
(Adjuntar justificantes vinculados a la contratación de personal asalariado y/o profesionales, las facturas o documentos de valor probatorio equivalente así como la justificación de su pago).

**Gastuak guztira (A+B) ■ Total gastos (A+B)**

	€
--	---

**DIRU SARRERAK ■ RELACIÓN DE INGRESOS:**

**C.- Arabako Foru Aldundiko Gizarte Sustapenaren Zuzendaritzaren dirulaguntza**

Subvención de la Dirección de Promoción Social de la Diputación Foral de Álava

Kontzeptua ■ Concepto	Zenbatekoa ■ Importe

**D.- Erakunde onuradunaren beraren ekarpena ■ Aportación propia de la Entidad Beneficiaria**

Kontzeptua ■ Concepto	Zenbatekoa ■ Importe
<b>Erakundearen beraren ekarpena, guztira ■ Total de aportación propia</b>	

**E.- Diruz lagundutako jarduerak sortutako diru sarrerak ■ Ingresos generados por la actividad subvencionada**

Kontzeptua ■ Concepto	Zenbatekoa ■ Importe
<b>Sortutako diru sarrerak, guztira ■ Total de ingresos generados</b>	

**F.- Beste dirulaguntza publiko edo pribatu batzuk ■ Otras subvenciones públicas o privadas**


Laguntza eman duen erakundea ■ Entidad concedente	Gastuaren kontzeptua ■ Concepto del gasto	Zenbatekoa ■ Importe
<b>Dirulaguntzak, guztira ■ Total de subvenciones</b>		

**Diru sarrerak guztira (C+D+E+F) ■ Total ingresos (C+D+E+F)**

	€
--	---

**Gastuen eta sarreren arteko aldea ■ Diferencia gastos – ingresos**

<b>0 €</b>
------------

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.alava.net</p>	<b>III. ERANSKINA</b> <b>Arabako udal eta kuadrillei eta Trebiñuko Konderriari zuzendutako dirulaguntzak, sentsibilizazioa eta kultura arteko bizikidetzaren sustatzera bideratutako programak edota jarduerak garatzeko (2013). Justifikazio formularioa.</b> <b>8009</b>
	<p>ANEXO III Formulario de justificación de subvención dirigida a Ayuntamientos, Cuadrillas de Álava y Condado de Treviño para el desarrollo de programas y/o actividades destinadas a la sensibilización y a la convivencia intercultural 2013</p>

Gizarte Zerbitzuen  
Saila


Departamento de  
Servicios Sociales

**SARREREN ETA GASTUEN AZKENEKO BALANTZEA ■ BALANCE DE INGRESOS Y GASTOS FINAL**  
**(Erakunde finantzataile beste lerro sartu) ■ (Incluir tantas filas como entidades financiadoras)**

Erakunde Finantzataile Entidad Financiadora	Diru sarrerak Ingresos	Gastuak Gastos
AFA ■ DFA		
Norberaren ekarpena ■ Aporte propio		
Beste batzuk ■ Otras:		
<b>Guztira ■ Total</b>		

**ONARTUTAKO GASTUEN ETA BETETAKO GASTUEN ARTEKO ERKAKETA**  
**COMPARATIVA GASTOS APROBADOS Y GASTOS EJECUTADOS**

Partidak Partidas	Onartutako gastuak Gastos aprobados	Betetako gastuak Gastos ejecutados
<b>I. Material Suntsigarria ■ Material Fungible</b>		
<b>II. Bidaia eta egonaldiak ■ Viajes y estancias</b>		
<b>II.1. Bidaia ■ Viajes</b>		
<b>II.2. Egonaldiak ■ Estancias</b>		
<b>III. Kontratazioak ■ Contrataciones</b>		
<b>III.1. Langile profesionalak ■ Personal profesional</b>		
<b>III.2. Soldatapeko langileak ■ Personal asalariado</b>		
<b>III.3. Beste batzuk (enpresak, elkarteak) ■ Otras (empresas, asociaciones)</b>		
<b>IV. Publizitatea ■ Publicidad</b>		
<b>V. Beste gastu batzuk ■ Otros gastos</b>		
<b>Guztira ■ Total</b>		

 <p>Arabako Foru Aldundia Diputación Foral de Álava www.alava.net</p>	<p><b>III. ERANSKINA</b> <b>Arabako udal eta kuadrillei eta Trebiñuko Konderriari zuzendutako dirulaguntzak, sentsibilizazioa eta kultura arteko bizikidetzara sustatzera bideratutako programak edota jarduerak garatzeko (2013). Justifikazio formularioa.</b> ANEXO III</p>	8009
	<p>Formulario de justificación de subvención dirigida a Ayuntamientos, Cuadrillas de Álava y Condado de Treviño para el desarrollo de programas y/o actividades destinadas a la sensibilización y a la convivencia intercultural 2013</p>	

Gizarte Zerbitzuen  
Saila

Departamento de  
Servicios Sociales

(*Tokia eta data* ■ *Lugar y fecha*)

Eskatzailearen/Ordezkairearen sinadura eta zigilua ■ Firma de la persona solicitante/representante y sello

Aitortzen dut ordezkatzen dudako erakundeak egin duela soldatepeko langileen nominetan edota profesionalen jaulkitako fakturretan (horrelakorik izanez gero) Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren kontura egindako abikixpenen sarrera, eta Arabako Foru Aldundiari baimena ematen diot Foru Ogasunean dauden datuekin egokitzat jotzen dituen egiaztapenak egin ditzaiz.

Oharra (1)

Datu Pertsonalak Babesteko dauden arauak betez, jakinarazten dizugu zure datuak Aldundi honen fitxategietan jasoko direla. Fitxategi horiek Datuak Babesteko Euskal Agentziaren Erregistroan inskribatuta daude eta horren eskumeneko eginkizunak gauzatzeko egoki diren segurtasun neurriak dituzte. Datu horiek ez zaizkie beste pertsona batzuei jakinaraziko, legeak baimendutako kasuetan izan ezik. Datuen kontra egileko, datuaren sartzeko, datuak zuzentzeko edo ezerezteko eskubideak egikaritu ahal izango dituzu Arabako Foru Aldundiaren Erregistroaren Bulegoan (Probintzia plaza 5, P. K. 01001 Gasteiz, Araba).

Oharra (2)

Nahi baduzu administrazioak bide telematikoz bidal diezazkizun jakinarazpenak, alta eman beharko duzu Jakinarazpen Telematikoen Zerbitzuan eta, administrazioarekin harremanetan jartzeko, Helbide Elektronikoa Gaitua (DEH) lortu. Ondoren, zerbitzu horrek gaituta dituen prozeduretan harpidedun egin ahal izango zara. Jakinarazpenak bide telematikoz jasotzeari utzi nahi izanez gero, nahikoa izango duzu dagokion prozeduran baja ematea.

Oharra

Berdintasunaren arloko araudia betez, honako hau ADIERAZTEN DUT:

LEHENENGOA.- Nik, ordezkatzen dudako erakundeak, edo ordezkatzen dudako erakunde gobernu edo administrazio organoetan parte hartzen duen pertsona juridiko, fisiko edo erakunde bakar batek ere ez dugula sexuagatik zuzeneko edo zeharkako bereizkeria ekintzarik egiten jendea onartzeko prozesuetan edo funtzionamenduan, SLOko 13. artikuluan eta Euskadiko Berdintasunaren Legeko 24(2) artikuluan xedatutakoaren arabera.

BIGARRENA.- Nik, ordezkatzen dudako erakundeak, edo sozietate honen gobernu edo administrazio organoetan parte hartzen duen pertsona bakar batek ere ez dugula egun zigor penalki edota administratiborik sexuagatik bereizkeriagatik edota Gizarte Ordenako Arau Hausteak edo Zehapenei buruzko Legearen testu bategina onartu zuen abuztuaren 4ko 5/2000 Legegintzako Errege Dekretutik eta emakumeen eta gizonen arteko egiazko berdintasunerako martxoaren 22ko 3/2007 Lege Organikoko Hamalaugarren Xedapen Gehigarriari erarortako emakumeen eta gizonen arteko berdintasunari buruzko arau hausteengatik (besteak beste, eta mugatu gabe):

1. Ez bete Langileen Estatutuak edo aplikagarri den hitzarmen kolektiboak berdintasun planen arloan ezarritako betebeharrak.
2. Ordainsariei, lanaldiei, prestakuntzari, promozioari eta gainerako lan baldintzei dagokienaz, sexuagatik zuzeneko edo zeharkako bereizkeria kaltegarriak dakartzaten enpresaren erabaki aldebakarrak.
3. Tratu berdintasunaren eta bereizkeriarik ezaren printzipioa betetzeko eskatzeko enpresan egindako erreklamazio baten edo administrazio edo justizia ekintza baten aurrean langileen aurkako tratua dakarten erakundearen erabakiak.
4. Sexuagatik enplegua lortzeko zuzeneko edo zeharkako bereizkeria dakarten baldintzak ezartzea.
5. Sexu-jazarpena, enpresa zuzendaritzaren eskumenen baitako arloetan gertatzen denean, jazarlea nomahi dela ere.
6. Sexu-jazarpena, enpresa zuzendaritzaren eskumenen baitako arloetan gertatzen denean, jazarlea nomahi dela ere, baldin eta enpresaburuak, jakinarene gainean, ez badu neurrik hartu halakorik ekiditeko.
7. Berdintasun planik ez egitea edo aplikatzea edo, halakorik izan arren, argi eta garbi ez betetzea, baldin eta plan hori egileak abuztuaren 4ko 5/2000 Legegintzako Errege Dekretuaren 46.bis.2 paragrafoan xedatutakoari erantzuten badio. Legegintzako dekretu horrek Gizarte Ordenaren Arau Hauste eta Zehapenei buruzko Legearen testu bateratua onartzen du.

Declaro que la entidad a la que represento ha realizado el ingreso de las retenciones a cuenta del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas practicadas en las nóminas de personal asalariado y/o en las facturas emitidas por profesionales -en caso de existir-, y autorizo a la Diputación Foral de Álava a realizar las comprobaciones que estime pertinentes con los datos existentes en la Hacienda Foral.

Nota (1)

En cumplimiento de la normativa de "Protección de Datos de Carácter Personal", le informamos de que sus datos se incluirán en ficheros de esta Diputación, inscritos en la Agencia Vasca de Protección de Datos y que cuentan con las medidas de seguridad adecuadas para la realización de funciones de su competencia. No serán comunicados a otras personas fuera de los supuestos habilitados legalmente. Podrá ejercitar los derechos de oposición, acceso, rectificación y cancelación en la Oficina de Registro de la Diputación Foral de Álava, Plaza de la Provincia, 5. C. P. 01001 Vitoria-Gasteiz (Álava).

Nota (2)

Si quiere que la Administración le remita las notificaciones por vía telemática, deberá darse de alta en el Servicio de Notificaciones Telemáticas y obtener una Dirección Electrónica Habilitada (DEH) con la que comunicarse con la Administración, suscribiéndose, posteriormente, a los procedimientos que tengan habilitado este servicio, podrá dejar de recibir las notificaciones de forma telemática al dar de baja la suscripción al procedimiento correspondiente.

Nota

En cumplimiento de la normativa en materia de Igualdad DECLARO:

PRIMERO.- Que ni la organización a la que represento, ni persona jurídica, física o entidad alguna de las que forman parte de los órganos de gobierno o administración de la entidad a la que represento realizamos actos de discriminación directa y/o indirecta por razón de sexo en los procesos de admisión o en el funcionamiento de conformidad con lo estipulado en el artículo 13 de la LGS y artículo 24(2) de la Ley de Igualdad de Euskadi.

SEGUNDO.- Que ni yo, ni la organización a la que represento, ni persona alguna de las que forman parte de los órganos de gobierno o administración de esta sociedad, estamos actualmente sancionados penal y/o administrativamente por discriminación por razón de sexo y/o por infracciones en materia de igualdad entre mujeres y hombres derivadas del Real Decreto Legislativo 5/2000, de 4 de agosto, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley sobre Infracciones y Sanciones en el Orden Social y Disposición Adicional Decimocuarta de la Ley Orgánica 3/2007, para la igualdad efectiva de mujeres y hombres de 22 de marzo (entre otras, a título no limitativo):

1. No cumplir las obligaciones que en materia de planes de igualdad establecen el Estatuto de los Trabajadores o el convenio colectivo que sea de aplicación.
2. Decisiones unilaterales de la empresa que impliquen discriminaciones directas e indirectas adversas en materia de retribuciones, jornadas, formación, promoción y demás condiciones de trabajo, por razón de sexo.
3. Decisiones de la entidad que supongan un trato desfavorable de las y los trabajadores como reacción ante una reclamación efectuada en la empresa o ante una acción administrativa o judicial destinada a exigir el cumplimiento del principio de igualdad de trato y no discriminación.
4. Establecer condiciones que constituyan una discriminación directa o indirecta para el acceso al empleo por razón de sexo.
5. Acoso sexual, cuando se produzca dentro del ámbito a que alcanzan las facultades de dirección empresarial, cualquiera que sea el sujeto activo de la misma.
6. Acoso por razón de sexo, cuando se produzcan dentro del ámbito a que alcanzan las facultades de dirección empresarial, cualquiera que sea el sujeto activo del mismo, siempre que, conocido por el empresario, éste no hubiera adoptado las medidas necesarias para impedirlo.
7. No elaborar o no aplicar el plan de igualdad, o hacerlo incumpliendo manifiestamente los términos previstos, cuando la obligación de realizar dicho plan responda a lo establecido en el Apartado 2 del 46 bis del Real Decreto Legislativo 5/2000, de 4 de agosto, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley sobre Infracciones y Sanciones en el Orden Social.

www.alava.net

Probintzia plaza, 01001 Vitoria-Gasteiz. Tel. +34 945 181826. Fax +34 945 181951. e-mail: [jalonso@alava.net](mailto:jalonso@alava.net)  
© Arabako Foru Aldundia - Diputación Foral de Álava, 2010